Hoshikuzuu Scans

NAMAE MO SHIRANAI MACHIAWASE
BY MIZUHARA ZAKURO

Chapter 02

SCANS
HOSHI

TRANSLATION
HOSHI

CLEANING
iEMELIEN

TYPESETTING
IVYSTORY/
LEMON

PROOFREADING
LEMON

QC
HOSHI

Machiawase no Sono Ato De

We usually meet here.
The furthest stall in the station's bathroom.

DON'T PEEK!
YOU'VE GOT ONE BIG WEINER
cackle
...
You drank too much.
SHIT, IT'S COMING OUT
step
step
step
clink

Asai-kun.
Then you better try your best to keep them from finding out
HEY TOUJOU-SAN?
SOMEONE ELSE IS IN HERE
whisper
sklkcs
sklkcs
sklkcs

MY STOMACH HURTS AFTER RUNNING
Oi don't you throw up!
schlup
Try putting a finger in
IS HE SERIOUS?
Ha
You're not here yet?
He
Ngh...
squelch
I'll be there soon
BUSTLE
BUSTLE
MAKE IT SO THAT I CAN ENTER AS SOON AS I GET THERE
BUSTLE
BUSTLE

One..
How many fingers is that?
schlup
...WALL
huff
huff
jolt
THERE ARE PEOPLE ON THE OTHER SIDE OF THIS...
THIN
squelch
squelch

TAP
TAP
TAP
ASAI-KUN? WHAT'S THE MATTER?
DID THEY GO INTO THE STALL NEXT DOOR?
jump
THE TRAIN'S LEAVING
FINISH ALREADY
MAYBE I'LL TAKE A DUMP TOO
click
...
shut
YOU BASTARD
click
click
clink
clink
Add another one
jolt
jolt
twitch
twitch
Mhm
You better stay quiet.
He he he
Uh oh
rattle
rattle
rattle
jolt
I'M PUSHING IN
WHILE THE DRUNK ON THE OTHER SIDE IS PUSHING OUT FROM THEIR ASS
SUCH AN IDIOT
jolt
WHAT'S WITH THIS RIDICULOUS SITUATION?
dribble
twitch

chuckle
SHH...
ASAI-KUN.
Nn...
Jolt
Jolt
AM I SO...
AND YET
...WHY...
Pant
Pant
schlup
schlup
DON'T SAY IT SO SEXILY!
twitch
twitch
WHAT HAPPENS IF THEY DO?
THEY'RE GONNA HEAR NEXT DOOR.
I bet you just added another finger yourself.
I know because your voice changes after the third finger
squelch
squelch
squelch
click
creak
TOUJOU-SAN
I DON'T CARE ANY-MORE.
Pant
Pant
FSHhh
gurgle gurgle
IF THEY DO—

open
I can't wait anymore.

HUH?
HUH?
IT'S OCCUPIED.
click
LET'S HURRY WE'VE GOT TWO MINUTES

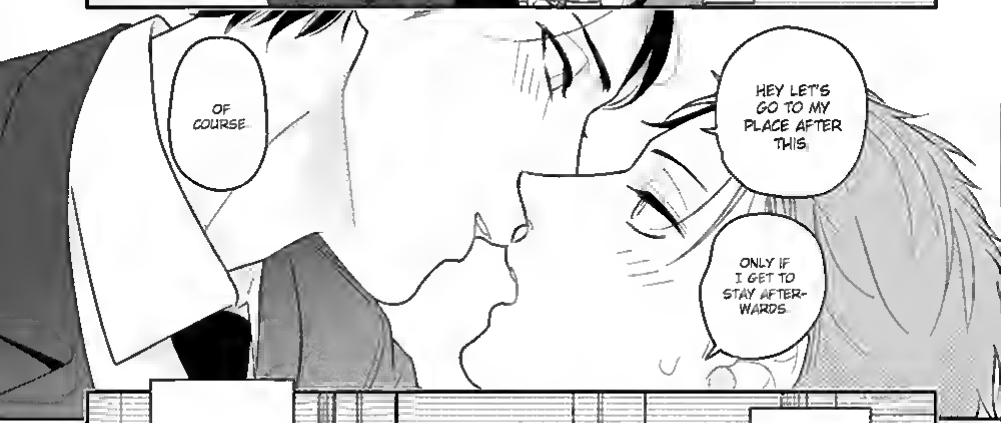
HM?
knock
EXCUSE ME
HURRY UP!
step step step

MY FINGERS ARE ALL DIRTY NOW.

creak
SORRY FOR BEING LATE.

I met him in the bathrooms.
tug
turn
LET'S GO!

But now...
I didn't know his name, nor did I plan to find out.
Our eyes met and we felt the attraction and I invited him for some rushed sex


OF COURSE.
HEY LET'S GO TO MY PLACE AFTER THIS.
ONLY IF I GET TO STAY AFTER-WARDS.

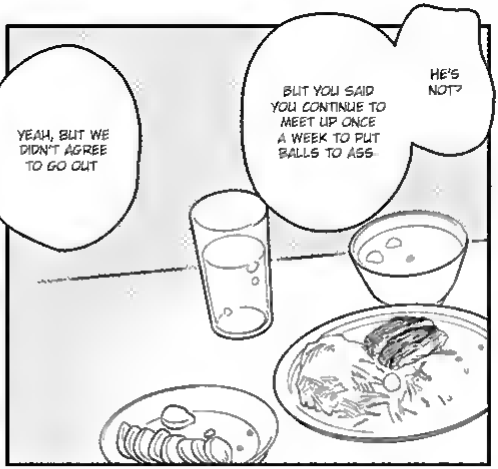
This place was the first place we did it, so I'm attached to it.
Yet,
shut
Once we exchanged numbers, we'd go to each others' houses.

We do this once or twice a week.

You finally got yourself a proper boyfriend.

Good for you!

That's not good.
HE'S NOT EXACTLY MY BOYFRIEND
OH!
SO I DON'T KNOW IF I WOULD CALL HIM "PROPER"
BUT YOU DO IT SO MUCH WITH THAT TOUJOU GUY THAT YOU END UP LATE FOR WORK



HAVE YOU EVER ACTUALLY DATED ANYONE?
AN AVERSION.
WELL, YOU USED TO HAVE SUCH AN AVERSION FOR ROMANCE SO EVEN IF JUST A LITTLE,
DO YOUR BEST TO CONTINUE THIS RELATIONSHIP
I DO.
DON'T GET ALL FLUSTERED IT'S CREEPY
NOT EVEN ONCE?
WHAT?
NO
...
DAY AFTER TOMORROW
I THINK YOU ARE DATING
YOU'VE NEVER GIVEN YOUR NUMBER OUT TO OTHER GUYS BEFORE.
WHAT? IS IT FROM THE RUMORED TOUJOU-SAN?
HM?
That was delicious.
YEAH
WE WERE SUPPOSED TO MEET TODAY BUT SOMETHING CAME UP AND HE ASKED TO CHANGE IT TO THE DAY AFTER TOMORROW.

I admit that I like Toujou-san and that he's special.
I CAN SEE HIS DYING VIRTUE...
THEN I SHOULD FIND SOMEONE ELSE TO DO TODAY
Thank you!
SORRY, NO KISSES.
I don't give my number to other guys.
Nor do I kiss them.
cover
WHEN YOU MENTION IT, I'VE NEVER HAD A ROMANTIC RELATIONSHIP BEFORE...
But if you ask me what my relationship with him is...
And I don't do the same guy twice.
IF YOU'RE GONNA LICK SOMETHING, LICK THIS
clink
clink

IT'S FINE JUST PUT IT IN
THIS GUY SUCKS AT BLOWJOBS
oO
Push
Hah
But I don't like thinking about complicated stuff
As long as the sex is good.
schlup
I SAID NO KISSING
YOU'RE ANNOYING!
LOOM
CREAK
CAN'T THE DAY AFTER TOMORROW COME SOONER?

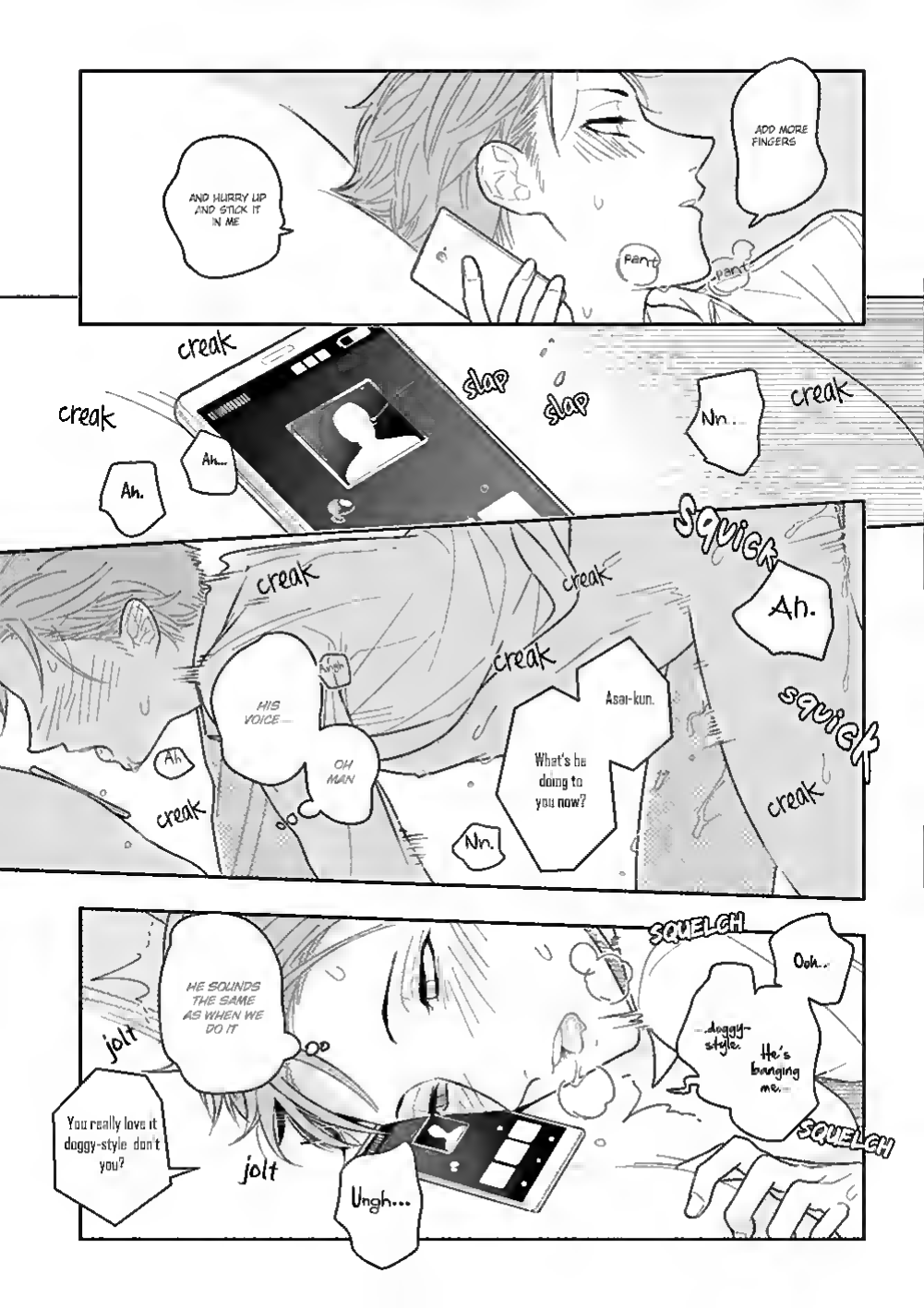
slump
HEY
THAT WINE LOOKS EXPENSIVE
nuzzle
nuzzle
HM?
I'M NOT USED TO DOING IT AT PEOPLE'S HOUSES
ALTHOUGH I DO LIKE HIS SCENT
IT REEKS OF THEIR LIFESTYLE
YEAH
IT'S TO MAKE UP FOR NOT SEEING YOU TWO DAYS AGO
YOU DIDN'T HAVE TO
rustle
ASAI-KUN, YOU'VE GOT SOMETHING IN YOUR POCKET
WHAT'S THIS? SOMEONE'S NUMBER?
OH?
LAST TIME? AS IN?
TWO DAYS AGO
HM?
OH.
WHEN DID HE SLIP THIS IN?
IT'S PROBABLY FROM THE GUY I SLEPT WITH LAST TIME

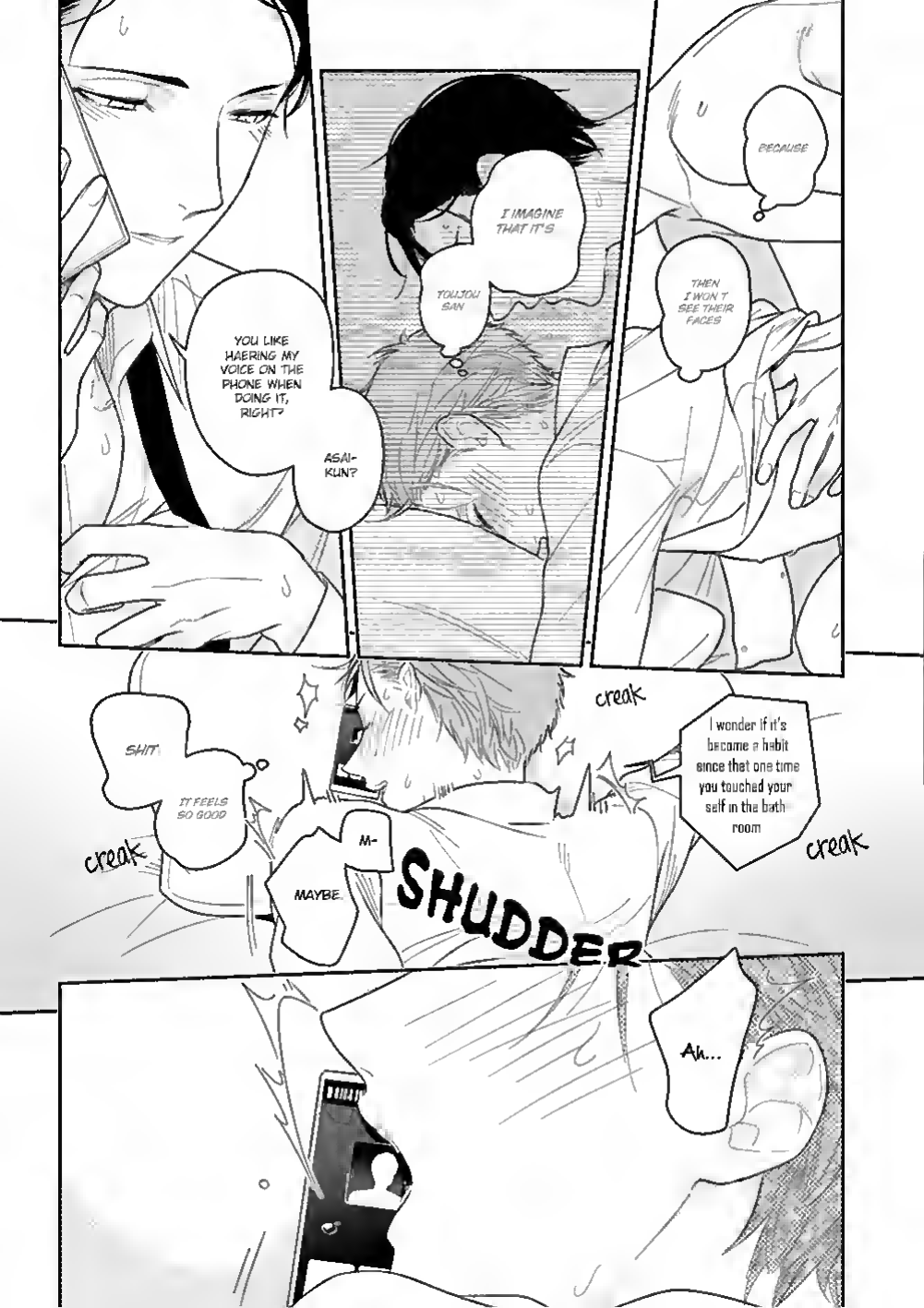
I DON'T REALLY CARE IF YOU SLEEP WITH OTHER GUYS,
BUT I'D RATHER YOU NOT HAVE STUFF THEY'VE SNUCK IN ENTER MY ROOM
place
SORRY
BUT I WAS REALLY LOOKING FORWARD TO DOING IT WITH YOU THAT DAY
AND YOU SAID WE COULDN'T MEET THAT DAY
MY ASS GOT LONELY
I SEE
SORRY ABOUT THAT I'LL ALSO BE GOING ON A BUSINESS TRIP SOON SO WE WON'T BE ABLE TO MEET UP FOR A WHILE
RIP
RIP
RIP
BUT CAN I CALL YOU?
THAT SOUNDS GOOD TOO
YOU WANNA HAVE PHONE SEX AGAIN?
CREAK
ASAI-KUN
CAN WE DO IT ONE MORE TIME?

If I were to come into his room wearing marks other men gave me...
When I do it with him, he'll leave bite marks.
HE'S MARK-ING ME .
SURE
BUT CAN'T DO THIS, CAN'T DO THAT. YOU SURE HAVE A LOT OF DEMANDS.
DON'T LEAVE ANY MARKS
creak
HEY YOU
Would he tear and toss me away like that piece of paper.
kick
shut
Can you talk now?
BEEP
ASAI SPEAKING.
OH, TOUJOU-SAN?
BRRR

I DON'T MIND CHATTING, BUT I'M ABOUT TO DO IT RIGHT NOW
rustle
rustle
With who?
DUNNO.
WHAT'S HE LIKE?
Staff
DID YOU KISS HIM?
Short black hair, tall and big dick.
YOU KNOW THAT'S AGAINST MY POLICY.
bluh
HEY, WHO'RE YOU TALKING TO?
bluh
bluh
WE'RE JUST ABOUT TO START.
JUST CONTINUE.
NOT LIKE IT'S MY BOY-FRIEND.
HUH?
flop
Asai-kun
Can we continue talking?
...

Mm...
twitch
Nn...
I don't mind...
IF THE OTHER PARTY DOESN'T MIND...
I WON'T MAKE A SOUND. I'LL JUST LISTEN
I'D LOVE TO KNOW WHAT YOU TWO DO
Does it feel good?
SQUELCH
"How does it feel"?
SQUELCH
Nn... not yet.
SCHLOCK
What's up?
What is he doing?
SQUELCH
Mm...
He's got his fingers in
JOLT
(pant)
How does it feel?
DOES IT MATTER?
HEY, YOU GONNA KEEP TALKING?
You should tell him to do it so it feels good.
HAHA...


AND HURRY UP AND STICK IT IN ME
ADD MORE FINGERS
pant
pant
creak
creak
slap
slap
Nn..
creak
Ah.
Ah...
creak
creak
creak
creak
creak
creak
Ah.
squick
squick
creak
Ah
HIS VOICE—
OH MAN
Asai-kun.
What's he doing to you now?
Nn.
HE SOUNDS THE SAME AS WHEN WE DO IT
jolt
You really love it doggy-style don't you?
jolt
Ungh...
SQUELCH
Ooh..
doggy-style.
He's banging me.
SQUELCH


YOU LIKE HAERING MY VOICE ON THE PHONE WHEN DOING IT, RIGHT?
ASAI-KUN?
I IMAGINE THAT IT'S
TOUJOU SAN
BECAUSE
THEN I WON'T SEE THEIR FACES
creak
I wonder if it's become a habit since that one time you touched yourself in the bathroom
creak
creak
SHIT
IT FEELS SO GOOD
M-
MAYBE
SHUDDER
Ah...

huff
huff
Let's do this from time to time
Since you toss other guys' phone numbers
I FEEL LIKE I'VE DEVELOPED A NEW KINK
You wouldn't be able to do this if it wasn't me, right?
Not telling
HEY, DID YOU COME WHILE LISTENING TO MY VOICE?
He's never complained
And he seems to be enjoying this call, but...
He doesn't like it when I sleep with other guys.
Seems like Toujou-san has gotten quite serious lately
You can shower first
DAMMIT
It's busy so I probably can't...
I'm on an overnight business trip right now—
Um...
WHEN'S THE NEXT TIME WE CAN MEET?

Changing my habit of picking up guys half the days of the week would be a pain
Well since he's not complaining.
IF ONLY HE'D MEET UP WITH ME MORE
He's there to sate your assful desires.
YOU SAY THAT...
But it's also a pain since the other guys don't feel as good as Toujou-san.
I'm in a pickle.
BUT...
What does Toujou-san think?
tug
UGH
I WANNA DO IT
ASAI-KUN.

HUH?
I WANT TO DO IT NOW.
WOAH.
Zzzzp
rattle
HEY.
WEREN'T YOU ON A BUSINESS TRIP?
rattle
rattle
I JUST GOT BACK TODAY, STRAIGHT FROM THE STATION.
rattle
rattle
BAM
rattle
rattle
Nn...
HOW RARE HE USUALLY NEVER SUCKS ME OFF
schlock
SO GOOD...
YOU'RE SO GOOD AT BLOW-JOBS.
FOR SOMEONE WHO DOESN'T USUALLY GIVE THEM.
IT'S JUST BECAUSE I KNOW WHICH SPOTS MAKE YOU FEEL GOOD.
schlock
schlock

Gonna come.
No
Ah.
schluck
schluck
schluck
Gonna come soon
Ah!
shake
SCHLUCK
slip
Augh.
AND YOU LIKE HAVING THIS PLACE PLAYED WITH AT THE SAME TIME
...
HUFF
Hah
PWah
STOP IT
YOU LIKE BEING MARKED DON'T YOU?
Ah
Ungh
oh...
squelch
squelch
shake
squelch
BITE
OW!
HAHA.
slump
pant
pant
I WISH WE COULD SWITCH POSITIONS SOMETIMES

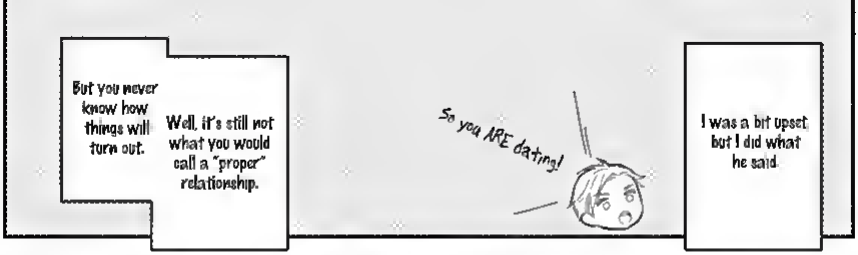
I WAS DEVOTED TO MY WORK.
BEFORE YOU LEFT.
squick
squick
Mm
Mm
I'M NOT WAITING.
HOW MANY DAYS HAS IT BEEN SINCE WE LAST DID IT?
twitch
WAIT -
LOOK, YOUR INSIDES ARE TWITCHING IN PLEASURE.
I REALLY WANT TO STICK IT IN
squick
squick
squick
Ngh...
Nn
Nn.
rattle
SLOW DOWN.
HEY,
Nn
Nn
Ah.
Nn.
Haha
jolt
rattle
I CAN'T.
rattle
squeeeeze
schlup
JOLT
I HAVEN'T BEEN SATISFIED SINCE THE LAST TIME WE DID IT.

Nghah...
spurt
Shudder
shudder
Hah
Hah
Ah
drip
...
It's oozing out.
HEY.
COULD IT BE, YOU DON'T LIKE IT WHEN I DO IT WITH OTHER GUYS?
roll
drip
drip
WHAT?
fix
fix
lighter

HUH?
crisp
ASAI-KUN
WILL YOU GO OUT WITH ME?
NO?
HUH?
UH...
IS THERE SOME REASON YOU'RE UNABLE TO SETTLE DOWN WITH ONE PERSON?
I'd like to pull my pants up
OH
Close
I'VE ONLY JUST REALIZED AFTER YOU MENTIONED IT BUT IT'S TRUE
I'D LIKE FOR US TO STOP THIS QUESTIONABLE RELATIONSHIP AND OFFICIALLY START DATING
SOMETHING I CAN'T DO WITH OTHERS?
WHAT MORE IS THERE?
BECAUSE I'VE ALREADY DONE EVERYTHING WITH YOU
roll
roll
tug
tug
UM..
THAT'S SOMETHING A MIDDLE SCHOOLER WOULD ASK
BESIDES, WHAT EVEN IS "GOING OUT"?
THERE'S NO PARTICULAR REASON
JUST THAT I'VE NEVER ENCOUNTERED A LOVE THAT HAD ME HEAD OVER HEELS

IT MEANS THAT YOU ARE OKAY WITH MEETING MORE THAN ONCE, WHETHER WE HAVE SEX OR NOT.
IT MEANS THAT I WANT TO BE SPECIAL TO YOU
kiss
REALLY?
EVERYONE ELSE WAS JUST NOT ENOUGH.
WHAT THE HECK?
THEN YOU WERE SPECIAL FROM THE VERY START.

ALTHOUGH YOU'VE ALREADY BEEN CLEANED UP
WE'RE DONE TALKING, RIGHT? LET'S DO IT NO
I SEE
SOMETHING SIMPLE LIKE THIS IS GOOD
BUT YOU SLEEP WITH UNKNOWN GUYS IN PLACES I DON'T KNOW
HONESTLY I AM NOT AMUSED.
Splash
HIS VIRTUE IS DYING
HAHA, SOUNDS FUN.
HOW ABOUT THAT?
AND I'LL ONLY HAVE A TWOSOME WITH YOU.
OR WE COULD HAVE A THREESOME
AND I WON'T DO IT IN PLACES YOU DON'T KNOW.
THEN HOW ABOUT I CALL YOU EVERY TIME?
Splash
Splash
Although I can't tell him that.


But you never know how things will turn out.
Well, it's still not what you would call a "proper" relationship.
So you ARE dating!
I was a bit upset, but I did what he said.

THAT'S GOOD
I FEEL LIKE MY AFFINITY FOR ROMANCE HAS GONE UP TWO NOTCHES
Going out doesn't sound so bad either.
splash
splash

FREEZE
WHY DON'T WE JUST PICK SOMEONE UP IN THE BATHROOMS?
THEN, IF WE'RE GOING TO INVITE A THIRD PARTY INTO OUR BEDTIME ACTIVITIES,
WHO WOULD YOU INVITE?

END

Let's clean
it all up!

Namae mo Shiranai Machiawase

Hoshikuzuu Scans

NAMAE MO SHIRANAI MACHIAWASE
BY MIZUHARA ZAKURO

Chapter 03

SCANS
HOSHI

TYPESETTING
KAZE

TRANSLATION
HOSHI

PROOFREADING
LEMON

CLEANING
REL

QC
HOSHI

Mars no
Shinzou wo
Itotsuku

The summer of my second year
I just had my tools with me and I painted.
I didn't go to the beach nor the mountains nor the city
drip
drip
drip
drip
drip
squirt
TODAY'S SUBJECT IS STILL LIFE
CHOOSE YOUR OWN MEDIUM
Oh yes!
SAKURAI-SENSEI,
YOU'RE IN CHARGE OF TODAY'S MOTIF
tap
tap
I like painting
OH,
YOU GOT SOME NEW BRUSHES?
YOU'RE DOING WATERCOLOR, AIZAWA?
SQUEEZE
YEAH

And so I enrolled in an art school.
SO I WONDER IF JUST LIKING TO PAINT WAS A GOOD ENOUGH REASON
BUT IT'S FULL OF TALENTED PEOPLE.
SCRATCH
SCRATCH
Sensei, that...
...looks weird
It's all over the place
It's supposed to be!
WHATEVER, IT'S NOT DONE YET...
Sakurai-sensei is a strange man.
He likes and does strange things.
chuckle
But,
he looks cool when teaching
HE ALSO REPRESENTS THE MALE GENDER.
THIS IS A STATUE OF MARS
MARS IS A GOD OF WAR.
AND HE HAS A PLANET NAMED AFTER HIM.
THE SYMBOL FOR MEN
IS ALSO MARS' SYMBOL...
OH

THEN LET'S BEGIN
He's staring
STARE
BURNISH
BURNISH
BURNISH
BURNISH
AIZAWA
Yeah?
REALLY?
YOUR PAINTING IS PRETTY GOOD TODAY
I'm without the colors painted in yet
but the one today looks very alive
Yeah. Your paintings so far have been very rigid
YOU'VE DONE SOME GROWING THIS SUMMER
THANK YOU VERY MUCH
He complimented me...

He's drawing on my painting
And it's becoming really good
Give me your pencil
JUST TRY TO ARC THIS AREA IN A LITTLE MORE
I might get better.
If I try copying him.
SENSEI, YOUR FACE...
OH...
This is a nice brush.
And I really want to improve.
IT HAS PAINT ON IT
wipe

OH.
GASP
SORRY FORCE OF HABIT
I forgot that our class has a high concentration of fujoshi
No, it's fine. Thanks.
Him wiping it off is adorable!
Eep!
FREEZE
OH RIGHT
wipe
wipe
EVERYONE
Gather around!
BUT FOR THOSE WHO ARE DRAWING, LOOK THIS WAY
A LOT OF PEOPLE ARE SITTING

I wonder...
YOU CAN EVEN TOUCH IT
pet
pet
LOOK AT IT FROM ALL THE DIFFERENT ANGLES
IF YOU CAN'T SEE FROM YOUR SPOT, STAND UP AND COME CLOSER.
rub
pet
HE'S GONE
I WANTED TO LEARN MORE
YOU SMELL IT, AND LISTEN TO THE SOUNDS IT MAKES.
SNIFF
SNIFF
YOU WOULDN'T KNOW UNLESS YOU TOUCH IT
LIKE THESE BUMPS AND DIPS
What his fingers feel like.
BECAUSE DRAWING USES ALL FIVE SENSES
I want to know more about him.

MARS IS "MAN"
CLATTER
BUUUZZZ
See you tomorrow
bye sensei!
Okay bye
DO I... LIKE MEN?
THUNK
THUNK
THUNK
SENSEI IS ALSO A MAN...
THUNK
SENSEI'S CHEEK WAS SURPRISINGLY SOFT
poke
slide
PASSIONATE, AREN'T YOU?
I'M TRYING TO APPLY WHAT YOU TAUGHT ME.
WHAT'RE YOU DOING?
OKAY
CLINK
AIZAWA?
I'M CLOSING UP.

TN: Referencing Kishibe Rohan From Jojo's Bizarre Adventures, who licks a spider for his art.
♀ Venus
♂ Mars
SHE'S THE GODDESS OF THE GOLDEN PLANET.
THAT WOULD BE VENUS.
IF MARS REPRESENTS MEN, THEN WHAT REPRESENTS WOMEN?
SENSEI,
OH YEAH.
SO WHO DO YOU LIKE MORE? MARS OR VENUS?
pet
You're not "KishibeOhan"
IT'S LINGANI-TARY.
BUT PLEASE DON'T USE TASTE
I DID SAY TO USE ALL FIVE SENSES TO DRAW.
STEP
STEP
WELL I PREFER MARS
Um.
I can't choose.
I thought you of all people wouldn't be weirded out by it.
AND WHY ARE YOU TELLING ME THIS?
OH?
POKE
POKE
I'VE ALWAYS HAD A FEELING
BUT I THINK I PREFER MEN OVER WOMEN.

ALL THE TEACHERS AND STUDENTS ARE GATHERED HERE BECAUSE THEY LOVE SOMETHING
THAT'S ALSO WHY I LIKE TEACHING HERE
THERE'S NOTHING WEIRD ABOUT IT
LOVE IS AN AMAZING THING
AREN'T YOU THE SAME?
That's right
I love drawing.
And the same goes for Sakurai-sensei
YEAH
OH?
flip
YOU SAYING THAT
MY ART WAS ALIVE MADE ME REALLY HAPPY TODAY
flip
flip
flip

SHUT
AND...
Uhm...
slide
I FEEL LIKE I CAN DO BETTER WHEN I THINK OF YOU
WAIT...
!?
GRAB
Forget it.
What?
Sorry...
...
Let go...
Geez.. just forget it.
What is it? Tell me
No way. I wanna know.
Why?
As a teacher it's not something you wanna hear from a student.
What isn't?

HUH?
Tir
That I like you
THAT'S NOT BAD AT ALL
blush
PRESS
No, BUT..
Did you not like it?
I was a bit turned on
!?
WHAT WAS THAT?!
?
...
DROP

By saying something weird, instead of being creeped out I might have triggered something else.
Please don't say that
How wrong is it to use your student to satisfy your own needs?
We decided to meet up in the supply room before classes.
slide
And what happened afterwards...
STEP
STEP
STEP
He would look at my paintings.
and heap praises on me.
You got your painting featured in this article.
Oh
wow
He's happy when I draw well.

However,
WE'RE ALREADY IN THE SECOND SEMESTER. IT'S NO TIME TO BE DAWDLING AROUND AS YOU HAVE TO CHOOSE A FOCUS FOR NEXT YEAR.
flutter
YUP.
YOURS WAS OIL PAINTING RIGHT?
MM...
SINCE YOU'RE ALWAYS DOING WATER-COLOR
WHAT ABOUT JAPANESE TRADITIONAL PAINTING?
HUH?
Nothing.
HM?
IF I DID TRADITIONAL JAPANESE PAINTINGS...
THEN.
If I choose a different focus,
Then I might not...
—have him as my teacher anymore.

What happens...
...after he stops teaching me?
RATTLE
Water or...
...oil?
BESIDES WE HAVE NOTHING IN COMMON SAVE FOR OUR LOVE OF ART
Mm.
It's not bad, but ..
HOW DO I PUT IT...
YOU MIGHT NOT BE SUITED FOR OIL
WAIT,
UPSET
It's more like there wasn't enough power instilled.

I JUST WANTED TO TRY IT OUT.
WELL IT'S NOT A BAD THING TO WANT TO TRY DIFFERENT MEDIUMS
splash
splash
RINSE
WHY'D YOU SUDDENLY DECIDE TO TRY OIL PAINTING?
Give it back.
PLUCK
YOU HAVEN'T SHOWN THE SLIGHTEST BIT OF INTEREST IN IT EVER.
Please don't tell me you chose it just because I did oil painting?
flick
Checking lights
and locks
point
point
STEP
sigh

I just thought that if I followed in his footsteps
I'd become just as good.
CREAK
I MEAN, PEOPLE DO IMPROVE BY TAKING IN OTHER INFLUENCES
BUT IF IT'S NOT WHAT YOU TRULY WANT FOR YOURSELF, THEN IT'S ALL FOR NOTHING
I know...
But, if I don't become more like you...
BECAUSE, WE HAVE NOTHING ELSE IN COMMON
Ungh.
There
There
You are at a difficult time in your life.
Maybe I'm causing you more stress...

I don't know anything about him
I DON'T SEE YOU OUTSIDE OF CLASSES,
AND I'LL BE TAKING DIFFERENT CLASSES NEXT YEAR.
AND THEN I'LL GRADUATE...
Just "liking" him isn't enough
WE DON'T HAVE ANYTHING IN COMMON OUTSIDE OF ART,
AND I'VE NEVER EVEN SEEN YOUR PAINTINGS
THEN,
WHY DON'T YOU COME SEE?
Huh?
TO MY PLACE
NO ONE ELSE HAS BEEN THERE.
We're pretty closeby.
Um...
I see...
Really?
It's always just me showing you.
But I guess that's a given since I'm your student.

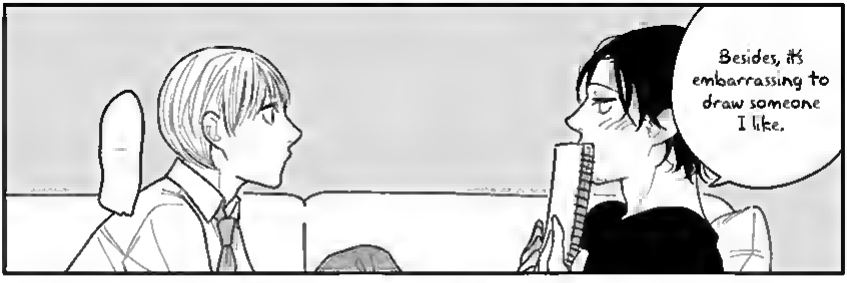
THIS IS WHEN I WAS TAKING EXAMS
hands
I WASN'T REALLY PREPARED TO GO
ALL THE WAY TO HIS HOUSE
I have no idea what he's drawing
I thought that I'd understand more about him from his paintings.
BUT ALL I GOT WAS THAT HE'S THE COMPLETE OPPOSITE OF ME
THIS WAS A THEME FROM COLLEGE
THEY'RE VERY STRANGE
YOU DREW ALL THESE FOR FUN?
WHAT SHOULD I DRAW?
SURE...
Just a sketch is fine.
I WANT TO SEE YOU DRAW
YEAH
DO YOU PAINT IN THIS ROOM?
SENSEI
SENSEI'S ROOM
?

Me as the model?
FREAK
JUST RELAX
THIS ISN'T CLASS
Easier said than done.
RIGID
RIGID
I WON'T TELL YOU
TO STRIP.
chuckle
SENSEI...
SCRITCH
SCRITCH
SCRITCH

WAS IT A BOTHER FOR ME TO COME OVER TODAY?
SCRITCH
SCRITCH
I'M THE ONE WHO INVITED YOU OVER.
I WAS ALSO THE ONE WHO KISSED YOU
AND NOW I'M STARTING TO THINK I SHOULDN'T HAVE
That's why
I said that it would only cause trouble for you back then
THE ONE IT WOULD CAUSE TROUBLE TO IS YOU
point
I THINK YOU ACTUALLY REALLY WANT TO DO JAPANESE PAINTINGS.
Mn.
I'M GLAD THAT YOU'RE SO PASSIONATE ABOUT WHAT I SAY AND DO
AND WHILE IT IS FINE TO IMITATE OTHERS' ART, IT ISN'T GOOD TO IMITATE OTHERS' SELF
Okay.
BUT SENSEI
WILL I BE FINE GOING THE JAPANESE ROUTE?
sigh
I don't know if just liking it makes me suitable for it

Sorry.
Ungh...
STRESSING ABOUT IT ALL BY YOURSELF
SHEESH.
IDIOT
THAT'S WHY I'M TEACHING
WHAP
WHAP
LET'S SEE...
THAT'S WHEN IT'S GOOD TO ASK FOR ADVICE
sigh
YOU WON'T KNOW UNLESS YOU TRY
BUT IF YOU'RE HAVING TROUBLE, I CAN HELP
Okay.
I ALSO FELL IN LOVE WITH YOUR INDIVIDUAL ABILITIES AND PERSONALITY
ruffle
IN THE SAME WAY THAT YOU WANT TO SEE MY DRAWINGS.

BUT YOU WERE FROZEN SOLID LIKE A STATUE.
BECAUSE I TOLD YOU TO RELAX.
TOSS
Why?
HM?
IT'S NOT ME?
WHAT'S THIS?
MARS?
So you like me!
Yeah!
Wasn't that obvious?


Besides, it's embarrassing to draw someone I like.

close
BESIDES
I SAID YOU SHOULD DRAW WITH ALL FIVE SENSES RIGHT?
PRESS

Sens~
GULP
I CAN'T DRAW IT,
IF I CAN'T TOUCH IT
I DON'T KNOW MUCH ABOUT YOU OUTSIDE OF YOUR PAINTING EITHER
SO I WANT TO KNOW MORE ABOUT YOU
BUT I'M ALSO HESITANT ABOUT GETTING TOO INVOLVED IF IT MAY CAUSE TROUBLE FOR YOU...
WHY DON'T YOU...
...MAKE THE FIRST MOVE?

Woah
Mm...
PRESS
chuckle
Huh.
OH.
I'VE GOT PAINT ON MY PANTS
SORRY
It's going to get on you.
Huh?
IS THERE ANYTHING TO WIPE IT...?
It's okay
I'll clean it later.
So...
squeeze
SENSE!
MAKE ME DIRTY?

jolt
Ah...
SLIP
CREAK
YOU'RE SO SKINNY
S-
Sense...
nuzzle
BUT YOU'VE GOT A PRETTY FIRM BACK
nuh
nuh
CAN I TOUCH YOU HERE?
Ah...
CLINK
CLINK
RUSTLE
TOTALLY DIFFERENT FROM A GIRL'S
Don't sniff me...
SNIFF
I should take a...
I stink of sweat
DON'T CHANGE YOURSELF FOR ME
NO NEED FOR THAT

tremble
I...
came.
Don't just compare me to a girl.
jolt
Haha...
You're so wet. Just like a girl
tawch
slide
I'M ONLY COMPARING HOW MUCH BETTER IT IS
HUH?
WHAT ABOUT HERE?
AH
GLOOM
...
Don't be down.
You don't like pain, do you?

OH YEAH
YOU DIDN'T EVEN FINISH YOUR DRAWING
Here, some water
Next...
WE CAN DO THAT NEXT TIME.
But I wanted us to go all the way.
When you've passed all your exams
and get into the school of your choice
LET'S SEE...
UM.
WHEN'S THAT?
I'LL FINISH IT NEXT TIME.
When I'm no longer your teacher
THEN I WILL DRAW SOMETHING FOR YOU!
and then, as a fellow artist you fall for me again,
When you create an amazing piece,

I'M NOT GOING ANYWHERE.
YOU DON'T HAVE TO RUSH.
A PROMISE
I PROMISE
REALLY?
That's right.
I...
...OKAY
THANK YOU, SENSEI
...A PROMISE
JUST WANTED...

SENSEI...

WHEN'S THE NEXT TIME YOU COME TO CLASS? THURSDAY?
YEAH
T-TAP
T-TAP
BE CAREFUL ON YOUR WAY HOME
OKAY

Oh?
I'M GONNA GO WITH JAPANESE PAINTING

THAT'S GREAT

INSTEAD OF TRYING TO IMITATE YOU.
I WANT TO CREATE SOMETHING THAT YOU CAN'T

CLICK
BYE!
I'LL SEE YOU THURSDAY
"Thursday is..."
"another tiny promise."
I'VE GOT TO WORK HARD NEXT TIME

Character Drafts
Sakura Aizawa
Wears
painter
pants
Wears
apron

Hoshikuzu Scans

NAMAE MO SHIRANAI MACHIAWASE
BY MIZUHARA ZAKURO

Chapter 04

SCANS
HOSHI

TYPESETTING
KAZE

TRANSLATION
HOSHI

PROOFREADING
CARALICIOUS

CLEANING
REL

QC
HOSHI

Ijiwaruna Kohodo Ijimetai
DROP
DROP
DROP
IF YOU GUYS HANG OUT WITH ME, THEY'LL THINK YOU'RE GAY TOO
This is horrible.
DON'T WORRY ABOUT IT
Whisper
Whisper
CRUMPLE
I THINK YOU SHOULD TALK TO A TEACHER ABOUT THAT
DOING THAT IS JUST GONNA MAKE IT WORSE
RUSTLE
RUSTLE
peek
...AGAIN?
Hayama Shin
SHUT
YOU KNOW WHO DID IT, RIGHT?

Hey.
Yo.
Morning.
Morning.
slide

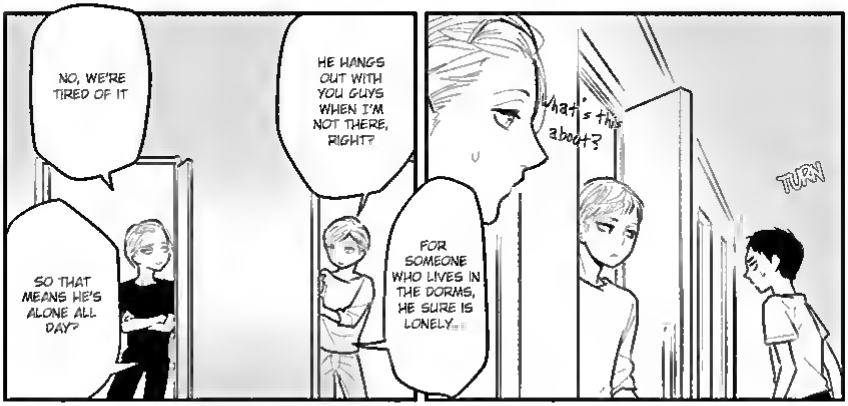
CLANG
GOOD MORNING.
I don't like this
What are you guys arguing about?
Did something happen between you two?
I WAS JUST SAYING HI.
DUNNO
DID YOU DO SOMETHING TO PISS HIM OFF?
THAT ESCALATED QUICKLY
NO
DID YOU SLEEP WITH HIS GIRLFRIEND?
DID YOU FART IN HIS FACE?
NO
DID YOU FORGET TO RETURN SOMETHING?

That's not off the mark.
WHO'S FAYE DEMORE?
Hmm
IS IT SOME AFFAIR D'AMOUR?
DON'T YOU MEAN, MALADE D'AMOUR?
I didn't expect him to return my feelings.
It just slipped out.
Last week, I confessed to him
But I also didn't expect him to react so badly to it.
ANYWAY, HE DOESN'T HAVE A GIRLFRIEND
YEAH HE DOES
THE GIRL NEXT DOOR
THEY LOOK GOOD TOGETHER.
sllllp

I KNOW HER...
MANA-CHAN
SHE'S CUTE
SERI-OUSLY?
NO WAY
I DIDN'T KNOW
LOSING HIS V-CARD BEFORE US?
HE TRYNA GET THE JUMP ON US?
OH...
THAT HER?
IT'S COMPLI-CATED
WELL, I'M NOT SURE
IF SHE'S HIS GIRL-FRIEND
SINCE WHEN?
JUST A COUPLE DAYS AGO...
SO IT *IS* AN AFFAIR D'AMOUR?
OKAY, WHO IS FAYE DAMORE?!

HUH?
CLICK
WOAH
JUMP
But I need to take a dump
TRYNA SNEAK IN TO SEDUCE ME?
COME TO TAKE A BATH?
WHAT?
CLICK
?

HUH?
HM?
AH

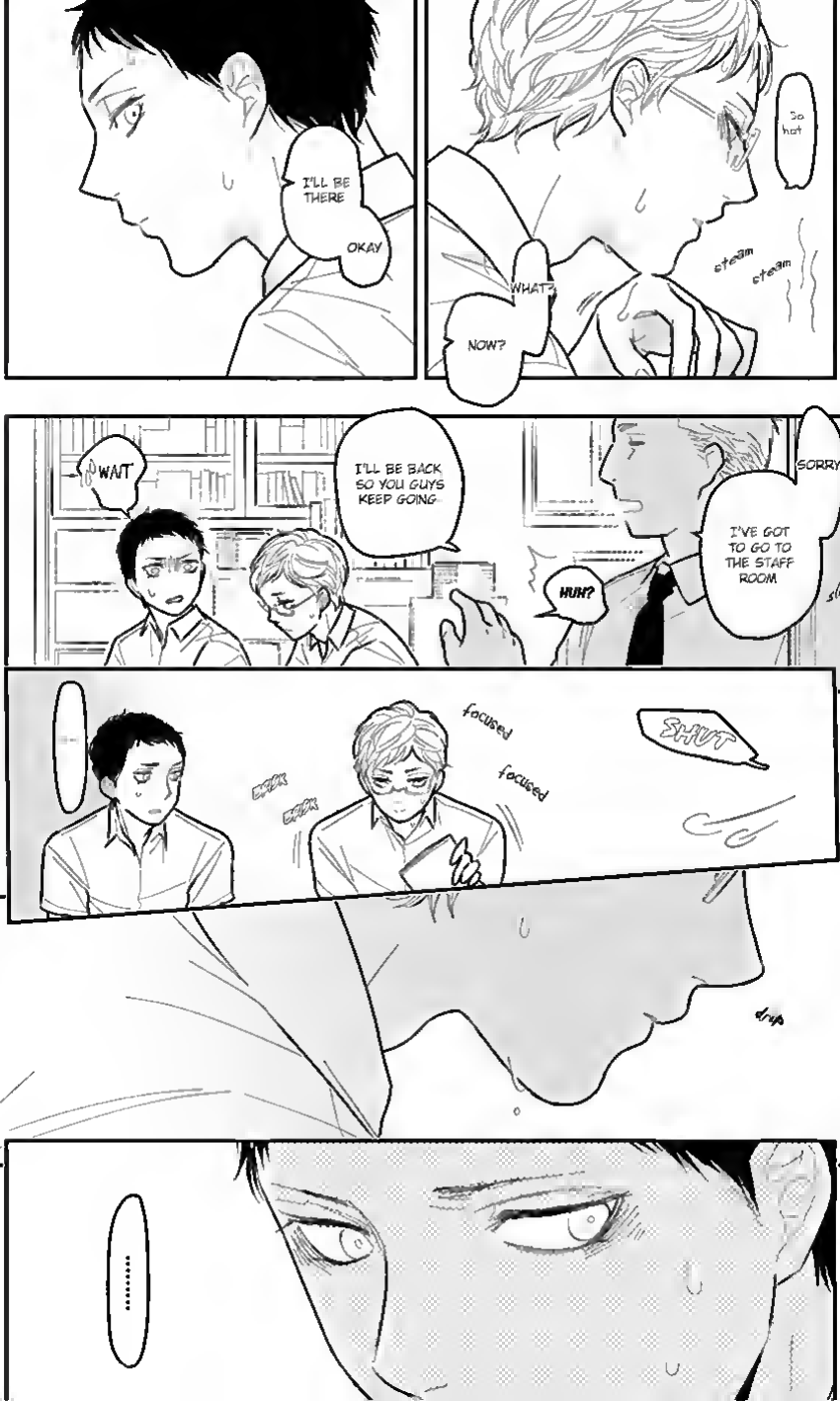

NO, WE'RE TIRED OF IT
HE HANGS OUT WITH YOU GUYS WHEN I'M NOT THERE, RIGHT?
SO THAT MEANS HE'S ALONE ALL DAY?
FOR SOMEONE WHO LIVES IN THE DORMS, HE SURE IS LONELY...
What's this about?
TURN

POOR HIM

flutter
flutter
flutter

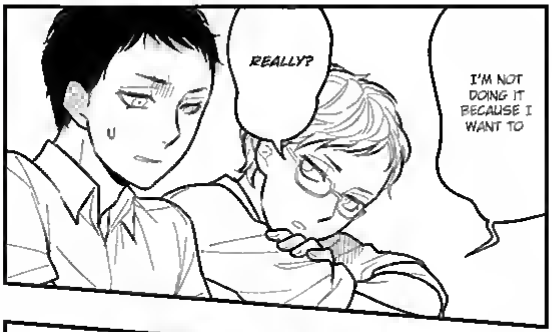
He just doesn't get tired.
If he thinks I'm weird, he can just pay no attention to me.
But he can't.

CAN YOU GUYS HELP ME CLEAN THE PREP ROOM?
wave
wave
Teacher
HUH?!
WELL, WORK IS WORK
We gotta do it
...
(Wants to go home)
C'MON WE USUALLY DON'T HAVE YOU GUYS DO THESE THINGS
Come here
Briiiing
tie
tie
prep
Could you gather all the books over there?
HELLO?
WHAT? I'M CLEANING THE PREP ROOM IN THE WEST WING
FULL


I'LL BE THERE
OKAY
So hot
steam
steam
WHAT?
NOW?
WAIT
I'LL BE BACK SO YOU GUYS KEEP GOING
HUH?
SORRY
I'VE GOT TO GO TO THE STAFF ROOM
slide
click
click
focused
focused
SHUT
drip
.....

JUMP
TURN

THAT TEACHER'S PRETTY INTIMIDATING, THOUGH
OR I'LL BE LECTURED ALONG WITH YOU
SO DON'T TRY TO GO HOME
YOU COULD KICK ME WHEN I'M NOT LOOKING
OR DUMP DUST ON ME
SO?
SINCE THE TEACHER'S GONE, WE CAN DO WHATEVER WE WANT


REALLY?
I'M NOT DOING IT BECAUSE I WANT TO

TIE
TIE
TIE
YOU DECIDED TO FLARE UP,
SO I THOUGHT THAT WAS YOUR KINK

OTHER THAN THAT, YOU DO WHATEVER YOU WANT
WHAT'S WRONG?

ISN'T IT? HOW UNFORTUNATE.
SORRY FOR DISGUSTING YOU
THAT'S DISGUSTING.
SINCE WE USED TO GET ALONG SO WELL
I REALLY AM SORRY ABOUT WHAT HAPPENED
...HEY
Pat
Pat
PLACE
THINGS JUST NATURALLY ENDED UP THAT WAY AND THOSE WORDS SLIPPED OUT.
IT WASN'T LIKE I BEFRIENDED YOU WITH ULTERIOR MOTIVES
AT FIRST I ALSO WANTED TO JUST BE FRIENDS
STEP
STEP
YEAH
I THOUGHT WE WERE FRIENDS AND THEN YOU WENT AND SAID THAT
SO I'M APOLOGIZING FOR THAT.
IT WOULD'VE BEEN BETTER IF I'D KEPT MY MOUTH SHUT
IT'S NOT LIKE I'M EXPECTING YOU TO RETURN MY FEELINGS.
BUT IT BLEW UP.
STEP
STEP

I'M SORRY TOO
I WENT OVER-BOARD
I MESSED THINGS UP
SORRY
TO BE HONEST, IT'S BEEN HORRIBLE BEING ALONE SINCE I LEFT YOU GUYS
YEAH
THANKS
BUT HOW ABOUT YOU COME BACK TO US?
WE CAN'T EXACTLY GO BACK TO HOW WE USED TO BE,
THE OTHER GUYS ARE WORRIED TOO
OKAY, FINE
HM?
BUT YOU'RE GETTING ALONG WELL WITH MANA-CHAN
SCOOT
WELL...
UH... I MEAN
I GUESS
I THINK

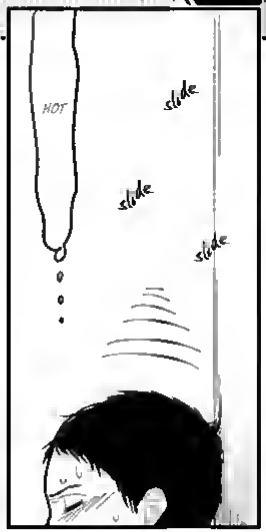
SO,
HOW FAR HAVE YOU GONE?
YOU MUST'VE ALREADY KISSED HER.
AREN'T YOU TWO DATING?
IT'S COMPLI-CATED.
AND STOP COMING CLOSER.
SCOOT
I JUST WANNA DEEPEN OUR FRIENDSHIP.
WE JUST MADE UP.
FLINCH
AH
DO YOU LIKE MANA-CHAN?
SO YOU HAVEN'T KISSED.
REACH
I DON'T KNOW
NO
MANA-CHAN DOESN'T REALLY.
I SEE.
GRAB
THEN...
OF COURSE.

ARE YOU HARD .
—BECAUSE YOU'RE THINKING OF MANA-CHAN?
slump
..WHAT?
STOP
FLIP
HEY
HUH?
RUFFLE
WE CAN'T GO BACK TO HOW WE WERE, BUT .
STO-
LET'S GET ALONG .
PUSH
TWITCH
NO..
Zilili

WHY ARE
BESIDES
RUFFLE
COME BACK..
T-THE TEACHER'S GONNA
ARE YOU SURE YOU DON'T WANT THIS?
FLAIL
FLAIL
FLAIL
FLAIL
THEN YOU BETTER STAY STILL AND LET ME DO THIS BEFORE HE GETS BACK
slide
...SO
...

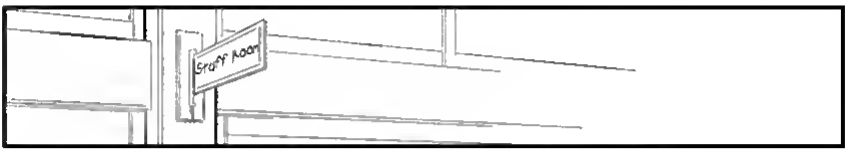
CLENCH
...AH...

TWITCH


HOT
slide
slide
slide

Ha
Ha
Ha
BAM
NGH

YOU FREAKIN' TRANNY!
DASH
WE'RE BOTH GONNA GET A SCOLDING.
Hah.
slide
SWIT
...


Staff Room

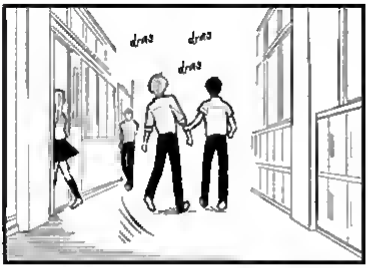
Eavesdroppers
Hmm
STEAM
What're you guys doing here?
WHAT'D YOU GET IN TROUBLE FOR?
FOR SKIPPING OUT ON CLEANING YESTERDAY
We left the key in there.
BOTH OF YOU?
Oh my
YEAH
BUT THANKS TO THAT, WE'VE MADE UP
REALLY?
Good job.
SO WHAT WERE YOU TWO EVEN FIGHTING ABOUT?
KNOCK
THAT'S OUR SECRET.
AUGH
YEAH...
RIGHT?

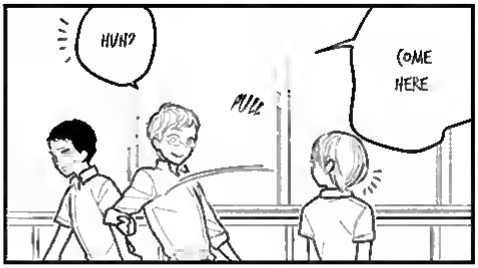
JUMP
JUMP
pat

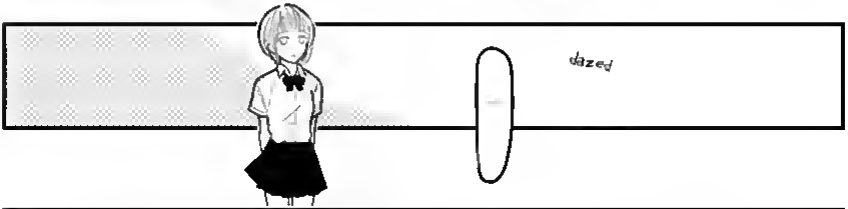
drag
drag
DOWN
drag
WHAT ARE YOU DOING?
NOTHING
OH
SORRY. YOU JEALOUS?
DID HE SAY ANYTHING WEIRD TO YOU?
?

MANA-CHAN'S NOT INTO ME
THAT'S RIGHT, YOU WORRYWART
NO
HE WAS JUST PASSING ON A MESSAGE FROM THE TEACHER

...Forget it
Nope
SEE?
SO YOU ARE INTO ME?
Don't say it like that!

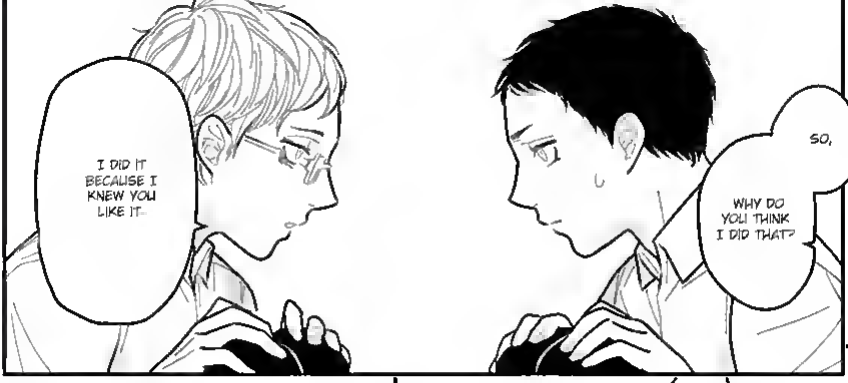

drag
drag
drag


HUH?
COME HERE
PULL


dazed

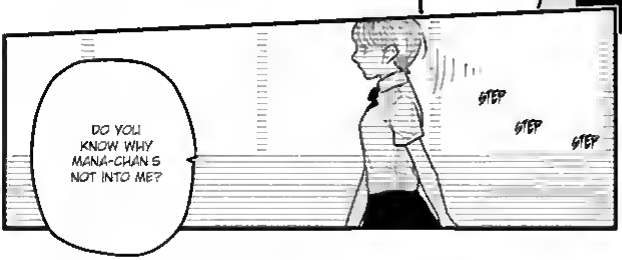
SHE SAID IT HERSELF. I DIDN'T SAY ANYTHING.
INVOLVED?
I DON'T KNOW WHAT YOUR PROBLEM IS,
BUT DON'T GET MANA-CHAN INVOLVED

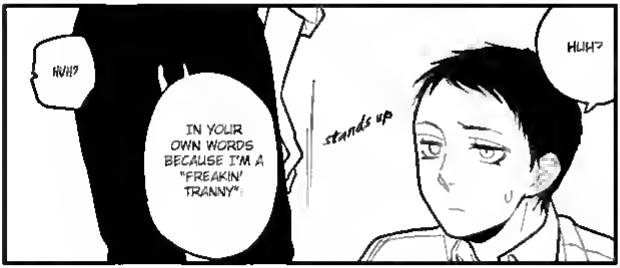
NOTHING ABOUT YOU GETTING BLOWN BY A DUDE AND COMING FROM IT, THAT IS.
GEEZ, YOU...
WHAT THE HELL...
YOU'RE CRUEL
STOP IT
DON'T WORRY I WON'T TELL ANYONE.
YOU WANT ME TO DO IT AGAIN?
GIVE ME A BREAK ALREADY.
WHAT DO YOU WANT FROM ME?
I ALREADY SAID I'M SORRY
SIGH
I KNOW YOU PROBABLY CAN'T FORGIVE ME,
BUT DON'T DO THIS AS REVENGE
TO BEGIN WITH I WAS NEVER MAD
SO THERE'S NOTHING TO FORGIVE YOU OF.
HOWEVER, I GUESS THIS IS REVENGE


I DID IT BECAUSE I KNEW YOU LIKE IT
SO,
WHY DO YOU THINK I DID THAT?

ARE YOU DATING MANA-CHAN?
SORRY
I SEE...
I DON'T KNOW
IF ALL GOES WELL, I GUESS

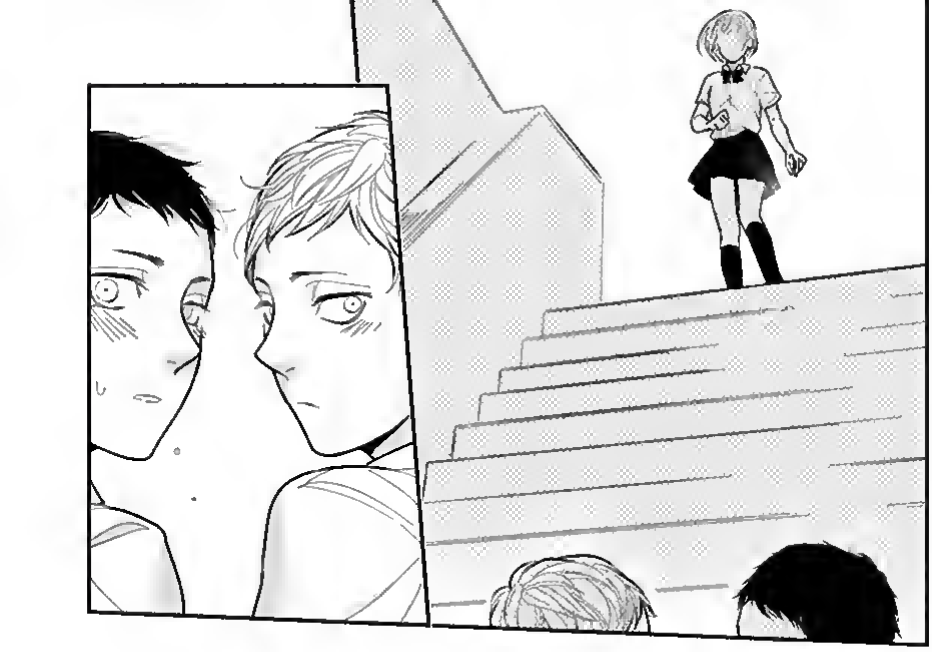
BUT I DON'T THINK...
I CAN ACCEPT THAT
SORRY

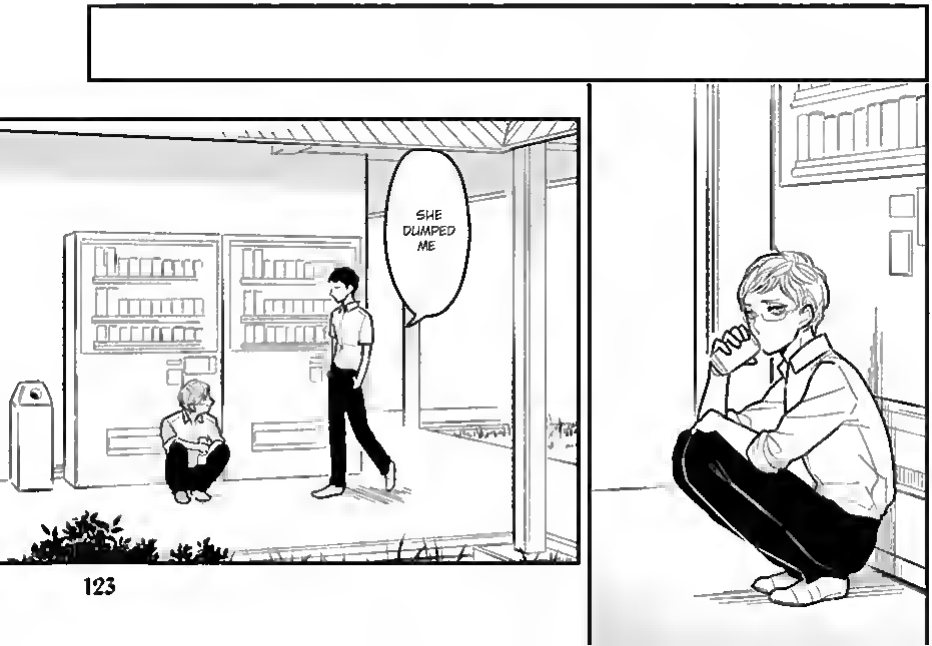

DO YOU KNOW WHY MANA-CHAN'S NOT INTO ME?
STEP
STEP
STEP


HUH?
IN YOUR OWN WORDS BECAUSE I'M A "FREAKIN' TRANNY"
stands up
HUH?

HEY
DO YOU THINK THINGS WILL GO WELL WITH HER?
SO WHAT?
moves
IT'S A WOMAN'S INTUITION
THEY IMMEDIATELY CROSS OUT THOSE WHO ARE NOT POTENTIAL PARTNERS
THAT I DON'T LIKE GIRLS
THEY DON'T REALLY HAVE TO THINK ABOUT IT AND THEY KNOW...
FLINCH
...THAT YOU WEREN'T SUITED FOR EACH OTHER?
HAVE YOU EVER THOUGHT...
CUT IT OUT!
PUNCH
WHO'S THE ONE INVOLVING MANA-CHAN IN THIS MESS NOW, HUH?
YOU'RE A PRETTY CRUEL GUY YOURSELF USING A GIRL TO COME OFF AS STRAIGHT
tug
STOP

NO.
AH.
SORRY
STEP
STEP
STEP
STEP
STEP
CLICK
CLICK
CLICK
tap
tap




SHE DUMPED ME

NO
I WASN'T SUITED FOR HER
open
YEAH
SHE WAS CUTE
NO,
I MEANT IT WAS A SHAME FOR SUCH A GOOD GUY TO GET DUMPED
WHAT A SHAME
beep
WAITING
SNIFF
BUT,
IT'S TRUE THAT I LIKED HER
YOU WERE RIGHT
I WAS JUST USING HER
SNIFF
YOU'RE CUTE AND SEXY WHEN YOU CRY
WHAT? DON'T STARE

SO YOU'VE NEVER KISSED MANA-CHAN?
NOPE
gulp
gulp
I JUST WASN'T ABLE TO ACCEPT MYSELF
sulp
YOU'RE NOT GONNA CALL ME DISGUST-ING?
...THAT WAS A LIE.
I'M THE DISGUSTING ONE.
WHAT ABOUT ME?
thunk

YOU WANNA CONTINUE FROM LAST TIME?
S'FINE.
SORRY FOR HITTING YOU
Mm.
BUT WE'RE OUT-SIDE
rustle
rustle
rustle
YEAH
CONTI-NUE?
STROKE
Don't worry continue
NO?
Huh?
THAT'S NOT IT
UM
TUS
TREMOR

UH?
!?
NOT HERE?
YOU EVEN CALLED ME A FREAKIN TRANNY
NO, I MEAN
WE'RE IN PUBLIC
WAIT
sticky

!?
I GOT IT ON YOU GUESS WE SHOULD GO GET YOU CHANGED
sticky
AH
AH

DOESN'T MATTER
It's too late now.
I STILL THINK YOU'RE CREEPY
draaaag

END

Character Drafts
Shin Nao

Hoshikuzuu Scans

NAMAE MO SHIRANAI MAICHIAWASE
BY MIZUHARA ZAKURO

Chapter 05

SCANS
HOSHI

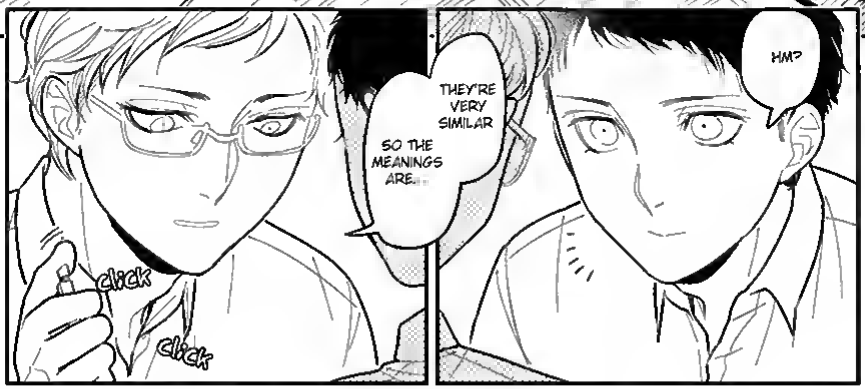
TYPESETTING
REL/HOSHI

TRANSLATION
HOSHI

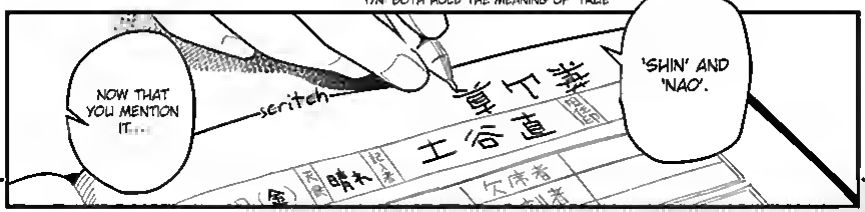
PROOFREADING
CARALICIOUS

CLEANING
REL

QC
HOSHI



T/N: BOTH HOLD THE MEANING OF 'TRUE'



MAWARI MICHI SHITE, ANO KO NI TOBIRA

回り道して あの子の扉

T/N: 'FOREST AND MOUNTAINS' AND 'DIRT AND GROUND'

I'M JEALOUS OF YOUR NAME.
WHY?
BECAUSE IT SOUNDS COOL.
NAO'S A COOL NAME TOO.

I DON'T LIKE IT
IT SOUNDS LIKE A GIRL'S
REALLY?
THERE'S NO WAY YOU'D MISTAKE "SHIN" FOR A GIRL
Splash
Ping

IT'S EASY TO TELL THE GENDER,
BUT SOMETIMES ITS INCONVENIENT
A TON OF PEOPLE READ IT AS "MAKOTO"
OH RIGHT
scritch
scritch
scritch

I BET MY PARENTS JUST INTENTIONALLY MADE IT THAT WAY SO IT'S PRONOUNCED DIFFERENTLY

THEY WANTED TO BE SPECIAL
OR MAYBE IT WAS A SUDDEN IMPULSE
NOT LIKE THERE'S SOME SPECIAL MEANING BEHIND IT.
AND NOW I'M STUCK WITH THIS NAME FOR THE REST OF MY LIFE

WHY DON'T YOU JUST BE "MAKOTO"?
MAKOTO CAN BE A GIRL OR GUY'S NAME

YOU THINK SO?
MHM
scritch
scritch
scritch
erase
erase
SO WHAT'S THE PROBLEM?

HUH?
WHY ARE YOU SO STUCK ON..
...MALE OR FEMALE?
ABOUT NAMES LIKE "NAO" OR "MAKOTO" BEING UNISEXUAL NAMES
I DON'T THINK THERE'S ANYTHING WEIRD
BUT WE'RE GUYS..
SO I THINK IT'S OBVIOUS THAT HAVING A GUY'S NAME IS MORE PREFERABLE
I DON'T THINK SO
WHAT?
WAS WHAT I SAID THAT WEIRD?
NO
JUST INTER-ESTING

BECAUSE IF YOU THINK ABOUT WHY YOU "HATE IT",
YOU START TO UNDERSTAND PARTS OF YOURSELF THAT YOU NEVER KNEW BEFORE.
...WHAT YOU ACTUALLY "LIKE".
AND YOU BEGIN TO REALIZE...
?
SHIT
I don't know what you're going on about
LIKE THE NAME,
"NAO"
I REALLY...

..
THAN-
-K
YOU?
...
CLAAAANG
CLAAAANG
rattle
rattle
CLAAAANG
CLAAAANG
I...
SHOULD GET GOING
clatter
...
clatter

...HEY.
YOUR NAME...
...ISN'T THE ONLY THING I LIKE ABOUT YOU.

click
slurp
WHAT HE SAID IS...
HE HASN'T REALLY TOUCHED ME MUCH SINCE THEN...
YOU'RE GONNA LOSE WEIGHT.
YOU DON'T EVEN EAT DINNER.
YOU'RE GONNA GET FAT.
MIDNIGHT SNACK?
...MM-HM
rattle
chew
chew
I WOULD HAVE BEEN FINE WITH A LITTLE MORE EXPERIMENTING.

HE WAS THE ONE WHO CAME ONTO ME FIRST.
blow
blow
HEY
I'M STARTING TO GET HUNGRY
CAN I HAVE SOME?
HUH?
..Ah
SWALLOW

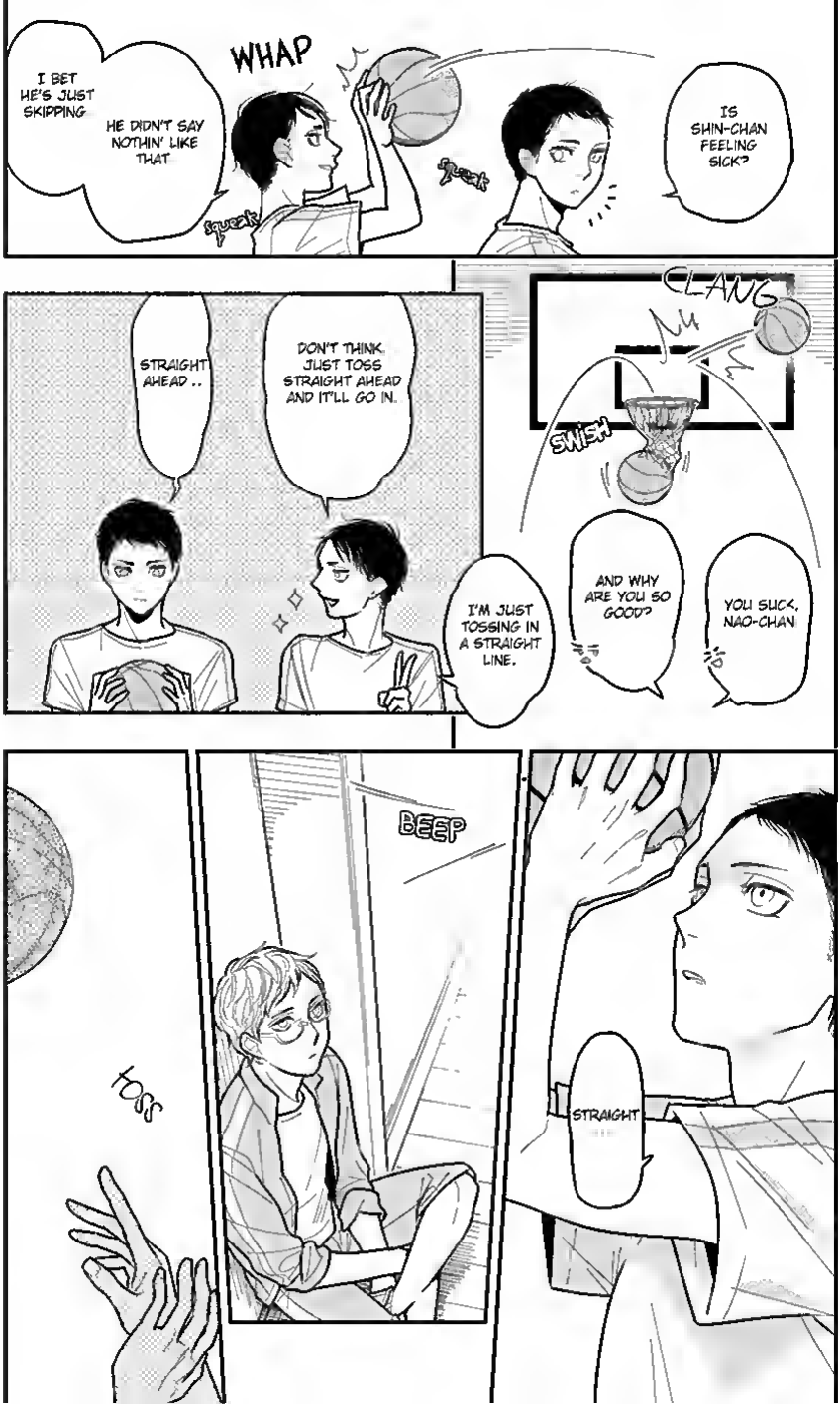
slurp
. . .HUH?
YOU WANNA KISS?
badump
badumpp
THEY'RE FOGGING UP.
clack
fidget

W-
I CAN DO IT IF YOU WANNA
WANNA DO IT?
WHA-
YOU'RE
I'M GOING TO SLEEP
clatter
Were you busy?
..MY BAD
AH.
UH
HM?
click
WHAT DO YOU WANT FROM ME?
YEP
..ARE YOU HERE TO GRAB SOMETHING TO EAT TOO?
BEEP
Shirt
...

ARE YOU AND SHIN DATING?
chew
chew
Awkward.
clatter
-ting
Da-
I'VE BEEN WONDERING FOR A WHILE.
Huh?
You knew?!
gulp
L-
Proba-bly
YOU LIKE HIM, DON'T YOU?
I'M NOT SURE IF I CAN CALL IT DATING...
Um..
mutter
mutter
BUT SO PASSIVE ABOUT SHIN.
YOU WERE SO INTO GIRLS.
But I don't know what Shin thinks.
..NGH
WHAT A WASTE.

HEY.
I THINK SHIN FORGOT THIS.
GO GIVE IT BACK TO HIM
knock knock
YOU FORGOT THESE.
Your glasses.
WHAT?
click
OH, MY BAD.
ABOUT EARLIER..
I MEAN...
LET'S CONTI-NUE..
CAN I COME IN?
NO.
block
move
IT'S MESSY.
WHY NOT?
LIAR, IT'S CLEAN-
DON'T PEEK.

GOOD NIGHT.
SHUT
YEAH, I'M TIRED.
SEEMS LIKE NO ONE'S BEEN IN YOUR ROOM.
BY THE WAY,
squeak
EVEN AFTER I SUMMONED THE COURAGE TO COME HERE.
BOUNCE
YOU SICK?
TOSS
DUM-BASS.
dribble
ON MY PERIOD.
WHAT'S WRONG, SHIN-CHAN?
JUST WATCHING?
THAT WAS CLOSE
bzzz
Hahaha.
squeak
squeak


WHAP
I BET HE'S JUST SKIPPING
HE DIDN'T SAY NOTHIN' LIKE THAT
squeak
squeak
IS SHIN-CHAN FEELING SICK?
CLANG
SWISH
STRAIGHT AHEAD ..
DON'T THINK. JUST TOSS STRAIGHT AHEAD AND IT'LL GO IN.
I'M JUST TOSSING IN A STRAIGHT LINE.
AND WHY ARE YOU SO GOOD?
YOU SUCK, NAO-CHAN
BEEP
toss
STRAIGHT

BOUNCE

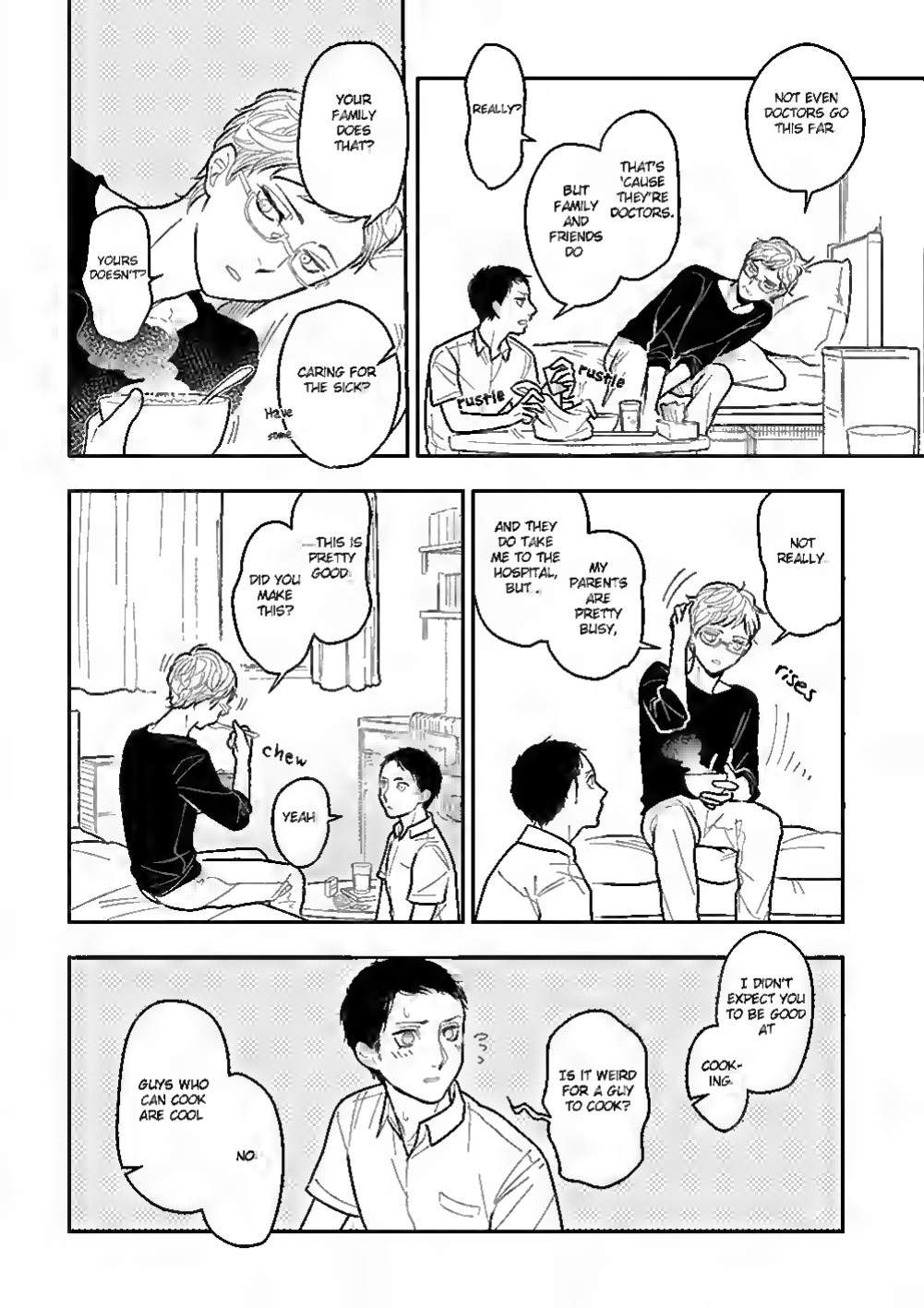
YOU SURE YOU'RE NOT SICK?
YOU SHOULD GET SOME REST.
squeak
MM ...
squeak
Shuffle
dribble

GOTTA TRY MORE
IT DIDN'T GO IN.

Hah!
...

...
badump
badump

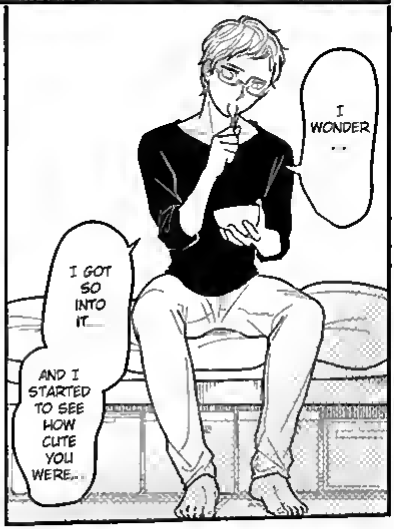
knock
knock
gulp
click
WHAT?
EXCUSE ME
HEY!
DON'T JUST BARGE IN!
push
pinch
I'LL BE OUT SOON
push
push
push
BESIDES, IT'S CLEAN!
WERE YOU SO AGAINST ME COMING IN THAT YOU HAD TO LIE ABOUT IT?
WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING?
ALSO, WERE YOU FEELING SICK THE LAST TIME I CAME?
I WAS JUST FEELING A BIT SLUGGISH.
I BROUGHT SOME STUFF, SO EAT UP.
FLOP
SORRY.
JUST LEAVE IT THERE
rustle
NO, I'M NOT LEAVING UNTIL YOU EAT.
YOU'D PROBABLY SKIP MEALS IF NO ONE'S THERE TO WATCH YOU.

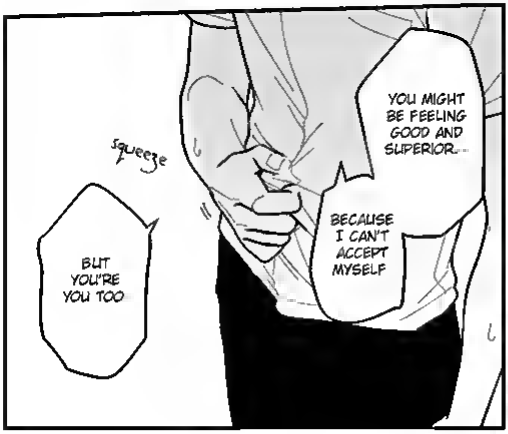

YOUR FAMILY DOES THAT?
YOURS DOESN'T?
CARING FOR THE SICK?
Hate it some
REALLY?
NOT EVEN DOCTORS GO THIS FAR
THAT'S 'CAUSE THEY'RE DOCTORS.
BUT FAMILY AND FRIENDS DO
rustle
rustle
THIS IS PRETTY GOOD
DID YOU MAKE THIS?
chew
YEAH
AND THEY DO TAKE ME TO THE HOSPITAL, BUT
MY PARENTS ARE PRETTY BUSY,
NOT REALLY
rises
GUYS WHO CAN COOK ARE COOL
NO
IS IT WEIRD FOR A GUY TO COOK?
I DIDN'T EXPECT YOU TO BE GOOD AT COOK-ING.

THERE ARE THINGS THAT GUYS MUST DO AS GUYS.
AND THAT INCLUDES LIKING GIRLS.
BUT I THINK YOU ARE TEARING DOWN THOSE RIGID VALUES FROM ME.
...
BUT WHY?
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE THINKING.
...
bite
HM...
chew
chew
AT FIRST,
I WAS JUST A LITTLE UPSET...
...
AT YOU FOR TRYING SO HARD TO PRETEND TO BE STRAIGHT.
FOR NOT ACCEPTING YOURSELF.

AND THEN...
I WANTED TO SEE YOU STRUGGLE
TO SAY THAT YOU MIGHT LIKE GUYS.
SO I WANTED TO GET YOU TO ADMIT THAT.

B-
BUT THAT MEANS...
ONCE I ACCEPT THAT I LIKE GUYS
YOU'LL LOSE INTEREST IN ME...


I WONDER...
I GOT SO INTO IT...
AND I STARTED TO SEE HOW CUTE YOU WERE...

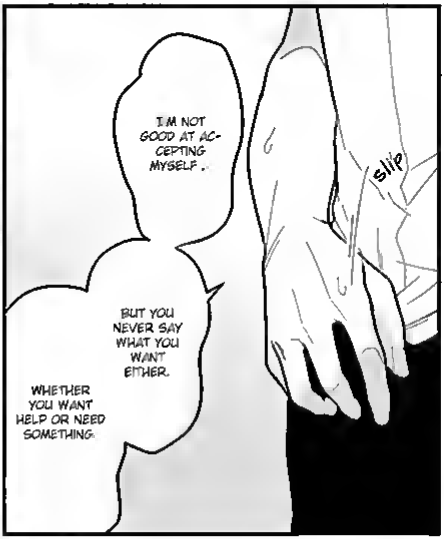

YOU MIGHT BE FEELING GOOD AND SUPERIOR...
BECAUSE I CAN'T ACCEPT MYSELF
squeeze
BUT YOU'RE YOU TOO

YOU WOULD
I WOULDN'T

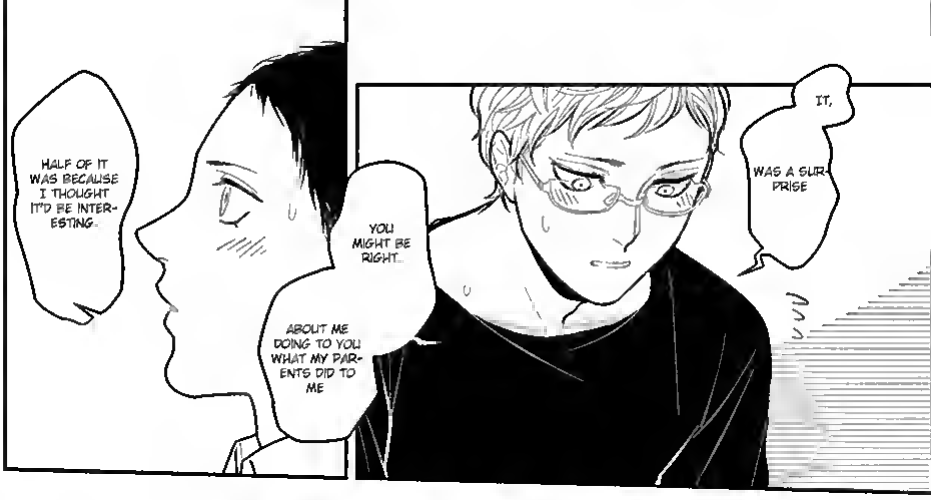
AND YOU DON'T RELY ON OTHERS WHEN YOU NEED HELP.
YOU DON'T EVEN LET THEM INTO YOUR ROOM
YOU DON'T ACCEPT OTHERS.
YOU ACCEPT WHATEVER KIND OF PERSON YOU ARE
BUT THAT'S ALL
OR EVEN SYMPATHY.
I DON'T KNOW IF IT'S OUT OF FRUSTRATION OR ANGER,
BUT AREN'T YOU ALSO DOING IT IMPULSIVELY?

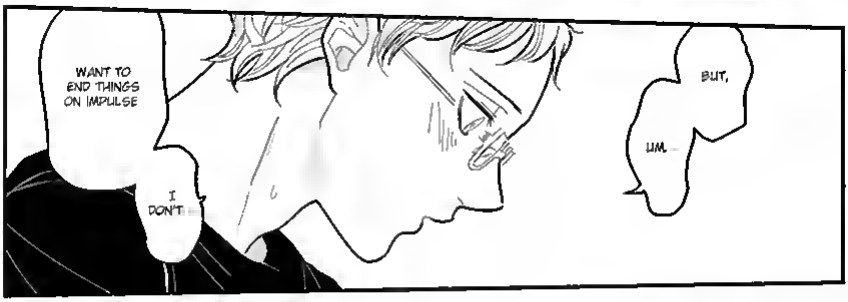
LMOST LIKE HOW YOUR PARENTS WERE SO INTO NAMING YOU,
BUT DON'T EVEN CARE FOR YOU WHEN YOU'RE SICK.
AH..

WHETHER YOU WANT TO KISS..
...OR STUFF.
ALSO ....
fidget
fidget
YOU ALWAYS MAKE ME CHOOSE


I'M NOT GOOD AT ACCEPTING MYSELF.
BUT YOU NEVER SAY WHAT YOU WANT EITHER.
WHETHER YOU WANT HELP OR NEED SOMETHING.
slip

I DON'T MIND
JUST STAYING AS YOUR FRIEND.
I'LL HELP YOU WHEN YOU NEED IT.
Medicine after your meal
Pssip
rustle
rustle
AND THEN.
WHAT HAPPENS?
YOU MADE ME ACCEPT THAT I'M GAY.
AND THEN WHAT? DOES IT ALL END THERE?
I'LL...
I'LL COOK FOR YOU AGAIN
SHOOP
THAT'S THE FIRST TIME SOMEONE'S SAID THAT TO ME.
SORRY


HALF OF IT WAS BECAUSE I THOUGHT IT'D BE INTER-ESTING...
YOU MIGHT BE RIGHT...
ABOUT ME DOING TO YOU WHAT MY PAR-ENTS DID TO ME
IT, WAS A SUR-PRISE

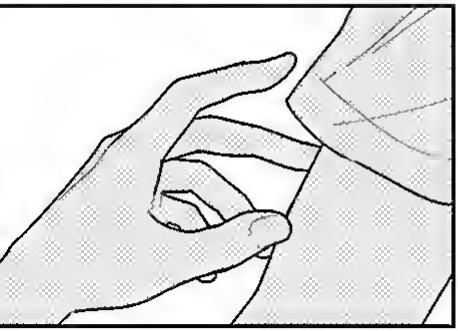

WANT TO END THINGS ON IMPULSE
I DON'T...
BUT, UM...

I WANT TO...
moves
moves
SO UH...

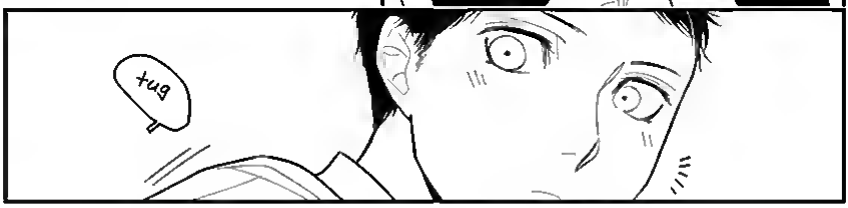
SHOOP
CAN WE KISS?

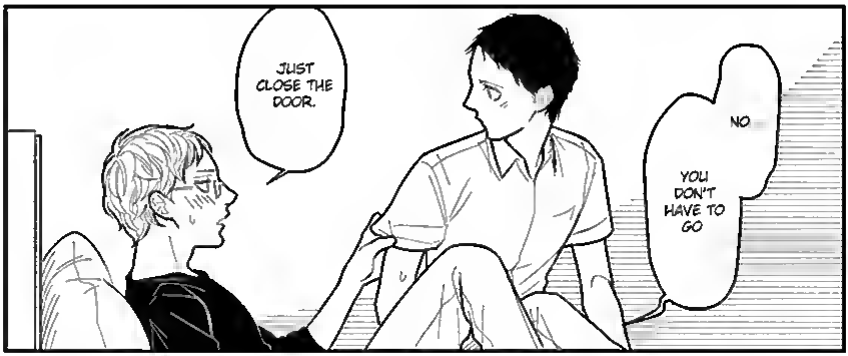
creak
I WANT TO KISS YOU!
schlup
MM
schlup
Thunk

creak
creak
creak
(hug)
NAO,
THE DOOR
YOU LEFT THE DOOR OPEN
ACK!
SORRY!
I PLANNED TO LEAVE RIGHT AFTER...



ACTUALLY
I'M GONNA GO
I'VE STAYED TOO LONG
flop
You left the vegetables
crack
crack
crack


hug


JUST CLOSE THE DOOR.
NO
YOU DON'T HAVE TO GO

YOU SURE?

STAY WITH ME.
A BIT LONGER

NO WE WON'T
You're sick.
I WANNA DO DIRTY STUFF.
HURRY UP AND CLOSE IT.
creak
Creeeaaak
SHUT
葉山 真

END

Hoshikuzuu Scans

NAMAE MO SHIRANAI MACHIAWASE
BY MIZUHARA ZAKURO

Chapter 03

SCANS
HOSHI

TYPESETTING
IVYSTORY

TRANSLATION
HOSHI

PROOFREADING
LEMON

CLEANING
REL

QC
HOSHI

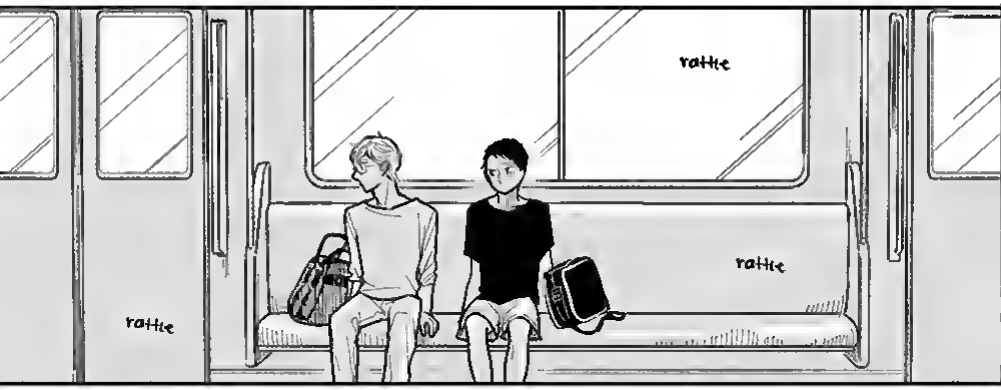
溶けて混ざって夏の庭

toketemazatte natsunoniwa

土谷直
YOU'RE NOT GOING HOME?
MY PARENTS ARE DIVORCED AND MY MOM'S OFTEN GONE ON BUSINESS TRIPS
YOU COULD SAY I DON'T REALLY HAVE A HOME
clink
WHEN ARE YOU GOING BACK HOME?
AS SOON AS THE BREAK STARTS.
blow
I SEE...
THEN I GUESS WE WON'T BE SEEING EACH OTHER.
scoot
Huh?
Hey.
badump
Wai-
press
flinch
NO?
Not that, but...

HEY...
WE HAVEN'T DONE ANYTHING BUT KISS SINCE THEN.
DON'T YOU WANT TO DO OTHER STUFF?
..
GULP
reach
jump
touch
HEY...
BUT YOU DON'T LIKE ME TOUCHING YOU?
YOU'LL TOUCH ME,
OF COURSE NOT
You're the one who keeps standing closer.

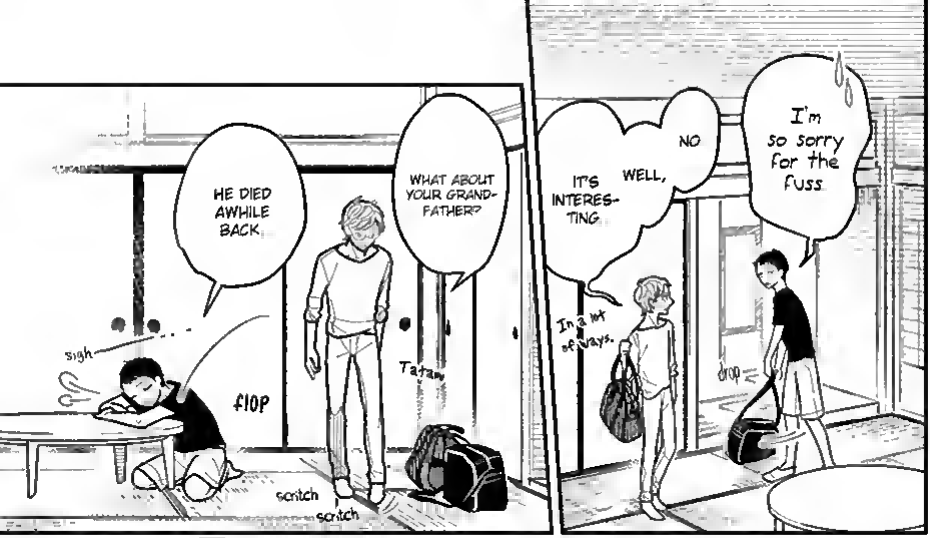
WHY DON'T YOU COME TO MY PLACE FOR SUMMER?
OH YEAH.
I'm not good at deciding.
scoot scoot
take

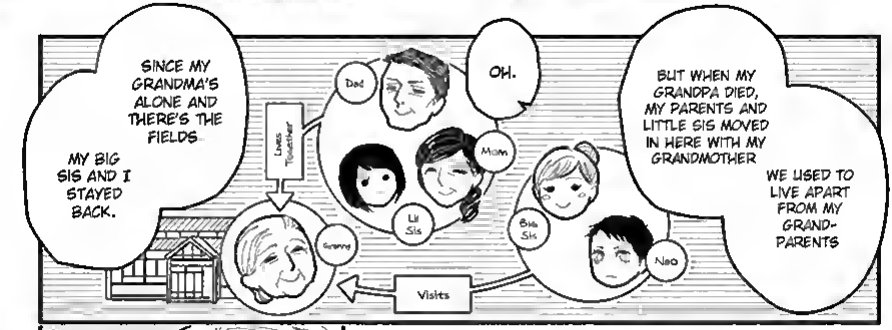

rattle
rattle
rattle

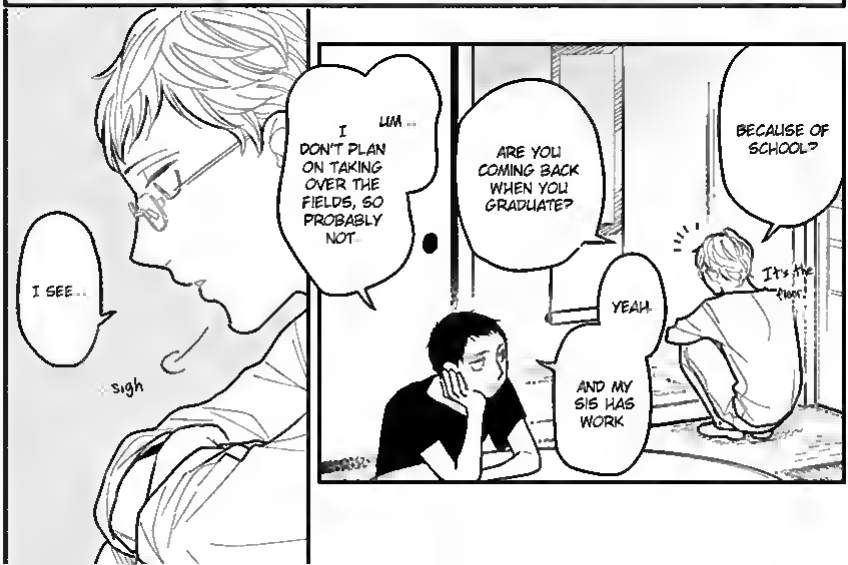
skree
skree
skree
skree
skree
skree

Sorry, I just got back from the fields.
Haha
IT'S FINE
THANKS FOR HAVING ME
T-
Friend of yours? Welcome!
Oh Nao!
I'M BACK.
slide
NOT LOCKED?
YOU'VE COME A LONG WAY
IS THAT BOY SHIN-KUN?
OH, WELCOME BACK, NAO-CHAN
TWIP
You've gotten bigger, Nao-kun.
SAY HI TO YOUR BROTHER'S FRIEND
MIO
I'M HAYAMA NICE TO MEET YOU
YEAH
OH
THE LIVING ROOM IS RIGHT IN FRONT OF THE DOORWAY

YEAH.
PARDON THE INTRUSION
I'M GONNA GO UPSTAIRS.
YEAH.
UM,
slide
SO YOUNG
OH YEAH
YOUR BIG SIS IS COMING HOME TONIGHT
OH
IT'S BEEN A YEAR SINCE SHE'S SEEN YOU, NAO-CHAN
THIS IS TSUKADA-SAN, OUR NEIGHBOR
...
MY GRANDMA LIKES GOOD-LOOKING GUYS.
I want to sit next to him.
SEEMS NICE.
WELCOME BACK, NAO-KUN.
AND YOUR FRIEND...
You're right.
chuckle
I'll give you your souvenirs later.


HE DIED AWHILE BACK.
WHAT ABOUT YOUR GRANDFATHER?
sigh
FLOP
Tatami
scritch scritch
I'm so sorry for the fuss.
NO
WELL, IT'S INTERESTING.
In a lot of ways.
drop


SINCE MY GRANDMA'S ALONE AND THERE'S THE FIELDS
MY BIG SIS AND I STAYED BACK.
OH.
BUT WHEN MY GRANDPA DIED, MY PARENTS AND LITTLE SIS MOVED IN HERE WITH MY GRANDMOTHER
WE USED TO LIVE APART FROM MY GRANDPARENTS
Dad
Mom
Lives Together
Li'l Sis
Granny
Big Sis
Nao
Visits


I SEE..
sigh
I DON'T PLAN ON TAKING OVER THE FIELDS, SO PROBABLY NOT.
UM..
ARE YOU COMING BACK WHEN YOU GRADUATE?
BECAUSE OF SCHOOL?
It's fine there!
YEAH.
AND MY SIS HAS WORK

Nao-chan!
BAM
...

Shin-chan, you too.
ALREADY CALLING ME "-CHAN"?
DON'T COME IN WITHOUT KNOCKING! HEY
We're all having dinner together.
Your sister's home.

glug
glug
Gahahaha
CACKLE
CACKLE
CACKLE
chomp
chomp

THE WEIRD OLD MEN ARE MULTIPLYING
Relatives? Or neighbors?

Drink more
Eat more
yammer
yammer

flomp
flump
click
splat
splat
rustle
I'M TIRED
BUT I DON'T MIND THIS
rustle
YEAH.
BUT...
THEY LOVE COMPANY.
ARE YOU TIRED?
IT'S BEEN A WHILE FOR ME TOO. IT'S TOTALLY DIFFERENT FROM THE DORMS.
THE PLACE IS HUGE, BUT IT'S JUST DIVIDED BY PARTITIONS
ALTHOUGH THEY SAY THE DORMS ARE PRETTY OPEN.
rustle
YEAH.
I'VE ONLY EVER LIVED IN WESTERN STYLE HOMES.
IS THIS YOUR FIRST TIME ON A TATAMI?
CAN'T RELAX?
MM.
rustle
rustle
rustle

BUT WHEN I THINK ABOUT IT,
IT'S PRETTY UNBELIEVABLE THAT THE ENTIRE WALL TO THE OTHER ROOM IS A DOOR
YOU CAN DO IT WITH PAPER,
AND THE ARCH IS THIN TOO.
THE PARTITION IS PRETTY TRANSLU-CENT,
IT'S MY FIRST TIME SEEING GREEN ON THE OTHER SIDE
I DON'T KNOW WHERE THE HOUSE ENDS
AND THE OUTSIDE STARTS
IT'S PRETTY QUIET.
YOU CAN'T HEAR ANY CARS OR TRAINS.
BUT YOU CAN HEAR SOMEONE USING THE TOILET AT NIGHT
Flush
click
BURPED
WHOOPS
bnnnrr
DAD...
HEY
THE WALLS ARE THIN,
BUT THE ROOM NEXT DOOR IS ACTUALLY EMPTY.
IF IT HELPS YOU SLEEP, YOU COULD MOVE TO THE OTHER ROOM.

OKAY.
NAH.
IT'S OKAY.
I'M FINE HERE.
SO IT'S FINE
AS YOU
I'M ALREADY USED TO STAYING IN THE SAME ROOM.
BUT THIS IS OUR FIRST TIME SPENDING THE NIGHT TOGETHER.
YEAH...
..
..

DAD...
HE FARTED
OH.
puu.
thump
thump
thump
GOOD NIGHT.
turn
turn
..GOOD NIGHT..
...
GOOD MORNING, NAO-CHAN, SHIN-CHAN
MO AND I ARE GOING TO CHECK OUT SOME SCHOOLS
AND DAD'S GOING TO THE FIELDS.
I'M LEAVING TOO
slide
step
step
sazed
wipe
wipe
!?
YOU JUST GOT HOME YESTERDAY, MAO!
SO I GUESS YOU TWO'LL BE HOME WITH GRANDMA

I'VE GOT WORK.
WORK THIS, WORK THAT. YOU'LL NEVER FIND A HUSBAND LIKE THAT.
yawn
I'VE ALREADY GOT A BOYFRIEND
What?!
Give me the details!
GEEZ, I'M GONNA MISS MY TRAIN.
LATER.
find
SHE DIDN'T EVEN INTRODUCE US WHAT KINDA GUY IS HE... SHEESH WHEN DID SHE EVEN...
I were her.
FREEZE
HUH?
YOU MUST HAVE HAD A GIRLFRIEND OR TWO TOO, NAO.
UM
Don't look at me.
...
THAT'S
No
chuckle
YOU DON'T HAVE A GIRLFRIEND, BUT YOU BROUGHT A BOY HOME

I DON'T THINK HE COULD HANDLE ME BEING GAY.
WHAT YOU SHOULD HAVE TOLD YOUR FATHER.
...IS
flap
flap
sKree
sKree
sKree
SPLOOP
SPLOOP
SPLOOP
CAN I...
UM, SO THEN
WELL, I DO WANT TO TELL HIM ONE DAY
sKree
sKree
sKree
SPRAY
INTRODUCE YOU AS MY BOYFRIEND?
blush
sKree
sKree
sKree
sKree
drrbble

WHAT'RE YOU DOING?!
YOUR EARS WERE WET
SO..
dribble
ACK!
SPLASH
SPLASH
DAM-MIT!
WOAH!
spray
spray
scream
scream
GIVE IT HERE
...
OH
I'LL DRY IT.
wring
IT'S SOAKED.
drip

-Nyh-
skree
skree
skree
BLUSH
skree
skreeeee
YEAH
move
YOUR PARENTS
WON'T BE HOME UNTIL LATE.
flutter
press
YOU'VE GOT A LEAF HERE
UNGH
twitch
squick
I'M ALL WET
NN
squick
squick
squick
squick
twitch
WANNA DO IT HERE?
HEY
WE SHOULDN'T..
thud
thud
thud
thud
thud

Nao-kun
I brought shaved ice.
thud
thud
thud
rattle
Oh? They're not here?
Where did they go?
sliiide
Nao-kun?
tremble
SHUT
Nao-kun?
turn
turn
rustle
rub
rub
tremble
tremble
...Ngh...
squelch
rustle
Shh.
rustle
!
Hey...
JUMP

SHUT
YOU IDIOT!
DID THAT FEEL GOOD?
chuckle
chuckle
THAT'S NOT..
Pwah
HAHA..
TOUCH ME TOO
Press
Fwnt
THERE
Th~
.. HUH?
HEY
Slide
I WANT TO DO A BIT MORE
PLEASE?
HEY.
I WON'T JUMP AT YOU TOUCHING ME ANYMORE

Mn...
thump
Relax..
thump
Ungh
frump
Hn...
TOUCH ME HERE
jolt
AH
heart
sKree
thump
..ffn..
sKree
sKree
sKree
Looks like it's in.
pant
pant
drip
...Ngh...
ffn..
rustle
YEAH
rustle

THE SHAVED ICE...
WHAT A WASTE.
IT'S ALL MELTED NOW.
Swish
Swish
sKree
sKree
sKree
Flutter
Flutter
DOES IT TASTE THE SAME? OR DIFFERENT?
UM...
SINCE IT'S ALL MIXED TOGETHER IT MIGHT BE BAD
scoot
Swish
WANNA TRY?
lick

skree
skree
skree
skree
skree
skree
YEAH.
I SEE..
IT'S WEIRD, BUT NOT BAD.
SO?
chew
chew
I'M QUITE TAKEN TOO.
QUITE TAKEN.
ching

Thanks for taking care of us
rattle
rattle
I STILL PREFER MY DORM ROOM.
rip
THAT'S NOT WHAT I MEANT..
BECAUSE IF WE DO STUFF IN A ROOM DIVIDED BY A PARTITION, THINGS GET OUT
PRETTY SPECIAL IN ITSELF
JUST HAVING SOMEONE KNOCK BEFORE ENTERING MY ROOM IS. .
JUST
sKree
sKreeee
sKree
sKreeee
I LIKE BEING ABLE TO LAZE AROUND IN A LARGE HOUSE,
BUT I PREFER MY SMALL DORM
step
step
step

SHIN-CHAN, NAO-CHAN, LONG TIME NO SEE.
OH.
GATHERED
I FEEL LIKE I SAID SOMETHING VERY EMBARRASSING
skree
skree
skree
skree

HM?
YOU TWO...
AND YOU GOT A LITTLE DARKER TOO, MATSU-KUN
BEEN A WHILE
YOU REALLY GOT DARK, UKE-CHAN.

...
HEY, LET'S GO.
...
click

LOOK A BIT MORE GROWN UP.
Did you get taller?

jump
press
I'M BACK
I'M BACK.
So cool
WELCOME BACK, FRIENDS
step
step
What?
Nothing.
whisper
whisper
HURRY UP YOU TWO.
OKAY.
WE'RE BACK.
Welcome back.

END

ching

Hoshikuzu Scans

NAMAE MO SHIRANAI MACHIAWASE
BY MIZUHARA ZAKURO

Extra

SCANS
HOSHI

TYPESETTING
LEMON

TRANSLATION
HOSHI

PROOFREADING
LEMON

CLEANING
REL

QC
HOSHI

Take one step closer. It's not as big as you think.

Attention Bathroom-goers
We have discovered some disturbing activities being conducted in the bathrooms
Please do NOT spend prolonged amounts of time in the stalls.
The bathroom attendants and cleaners appreciate your cooperation.
!!
!?
FREEZE
FLINCH
stare

I GUESS TOO MANY PEOPLE CAUGHT US AT IT.
SHUT
WE DIDN'T CAUSE ANY TROUBLE
Tsk
I THINK WE DID.
VROOOOOM
I WANTED TO DO IT THERE, SO NOW I'M PENT UP.
YOU'RE RIGHT.
chuckle
WHAT ABOUT YOU? ARE YOU HARD?
press
shff
shff
flop
BE PATIENT UNTIL WE GET TO MY PLACE

YOU LOVE DOING IT IN PUBLIC.
rustle
I AM AN EXHIBIT-IONIST.
TURN
rustle
rustle
schlup
BITE
Haha
THAT'S AS FAR AS WE CAN GO.
I THINK WE SHOULD BE FINE WITH JUST A FINGER
I DOUBT IT.
clink
clink
horny
horny
horny
EVEN TWO FINGERS IS WITHIN THE ALLOWABLE RANGE
SIRS! PLEASE DO THIS AT HOME!
climb

Hah...
schlup
CLATTER
FINALLY A KISS.
YOU TEASE.
lick
lick
smooch
smooch
I DO NOT WANT TO BE BANNED FROM TAXIS TOO.
rustle
rustle
I GET HORNY JUST LOOKING AT YOUR FACE
I CAN'T HELP IT.
rustle
rustle
AND YOU'RE HARD TOO...
SQUEEZE
SQUEEZE

THIS IS ALSO WITHIN THE ALLOWABLE RANGE.
Jolt
Nn
DAMMIT...
Ah
Ah.
Schlup
Schlup
Schlup
TREMBLE
YES, I'D LIKE TO PUT IT IN AS SOON AS POSSIBLE.
Ungh
schlup
T-
TOO SOON.
Climb
Haha.
Squelch
Squelch
Squelch
Mm, more...
twitch
I'M SO HAPPY.
twitch
SHUDDER
Aungh...
schloop

slam
RATTLE
SLAP
Nn
Nn
Ah
SLAP
Huge...
...as always.
Nn
RATTLE
shudder
WE'VE GOT A PROBLEM, ASAI-KUN.
pant
HEY, MY THIGHS ARE HURTING
pant
pant
turn
WE NEED TO FIND ANOTHER SPOT
Nn...
TREMBLE
Ungh!
Ugh
Ah.
TREMBLE
Hah
BOTH YOU AND I ARE THE IMPATIENT TYPE
BUT NOW WE WON'T BE ABLE TO USE THE BATHROOM ANYMORE...
slam
slam
SLAP
SLAP

THAT STATION WAS SMACK DAB IN THE MIDDLE OF OUR RESPECTIVE PATHS.
POP
twist
IS THERE ANYWHERE BETTER?
Nn...
twitch
Hah.
jolt
jolt
jolt
WHA-
I DUNNO
DON'T STOP.
Nn.
Ah
twist
twist
LET'S TALK ABOUT THIS LATER.
HEY
huff
grab
SO I'M SAYING...
SHEESH...
Ah
rock
Ah
rock
slap
Nn
slap
slap
ASAI-KUN
Woah
WE'RE IN THE HALLWAY
THE NEIGHBORS ARE GOING TO HEAR YOU...
Ah
DON'T STOP!
squelch
I GUESS IT'S FINE.
clatter
Ahn.
slap
slap
Ah
Ah

I'LL TAKE YOU IN MY CAR.
I'M OFF TODAY.
pours
pours
DON'T YOU HAVE TO GO TOO?
patter
pitter
rush
SHIT.
I'VE GOTTA GET BACK HOME.
chirp
chirp
CAN I JUST LEAVE A FEW OF MY CLOTHES HERE NEXT TIME?
smells like fish.
sniff
sniff
NO THANKS IT'S TOO BIG ON ME
SHOULD I LEND YOU MY CLOTHES?
click
HM?
ASAI-KUN,
ABOUT OUR NEXT MEETING SPOT.
tap
tap
...

WHY DON'T WE JUST MAKE IT HERE?
HERE?
You mean...
THIS ROOM
A key?!
IF YOU'D LIKE, YOU CAN USE IT EVERY DAY
IF GOING HOME IS TROUBLESOME, YOU DON'T HAVE TO
YOU'RE WELCOME HERE ANYTIME NOT JUST YOUR CLOTHES
FROZEN.
WHAT DO YOU THINK?
...
!!
kiss

SURE.
HOW'S THAT?
THEN THAT'S THAT.

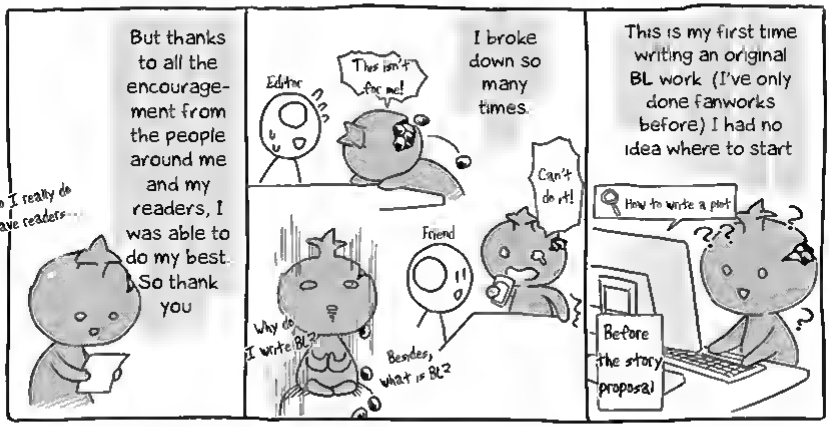
YOU DUMBASS.
NOW I WANNA DO IT AGAIN
horny
horny
horny
YOUR CO-WORKER'S CALLING FOR YOU AGAIN
turn
squeeze
grope
grope
grope
I GIVE YOU FIVE MINUTES TO FINISH UP.

END

Afterword

Thank you for reading "Namae mo Shiranai Machiawase". I'm glad as long as you enjoyed any part of it.

Mizuhara Zakuro


But thanks to all the encouragement from the people around me and my readers, I was able to do my best. So thank you
So I really do have readers...
Editor
This isn't for me!
I broke down so many times.
Can't do it!
Friend
Why do I write BL?
Besides, what is BL?
This is my first time writing an original BL work (I've only done fanworks before) I had no idea where to start
How to write a plot
Before the story proposal

The picture below the cover was my second draft.

Thank you all for reading!
Mizuhara Zakuro

Hoshikuzuu Scans

NAMAE MO SHIRANAI MACHIAWASE
BY MIZUHARA ZAKURO

Chapter 01

SCANS
HOSHI

TYPESETTING
HOSHI

TRANSLATION
HOSHI

PROOFREADING
LEMON

CLEANING
iEMELIEN

QC
HOSHI

NAMAE MO
SHIRANAI
MACHIAWASE
Mizuhara Zakuro
BBC DEL

CONTENTS

Name mo Shiranai Machiawase ... 3

Machiawase no Sono Ato de ... 35

Mars no Shinzou wo Hitosuku ... 65

Jiwaruna Koho doi Jimetai ... 97

Mawaru Michi Shite Ano Konotobira ... 129

Tabi e Mazatte Natsu no Niwa ... 157

Machiawase no Sono Saki de ... 183

Afterword ... 193

Special Extra ... 196

Our eyes met.
Namae mo Shiranai Machiawase

And he beckoned me within 2 seconds.
tum

And my legs naturally followed.

Namae mo Shiranai machiawase

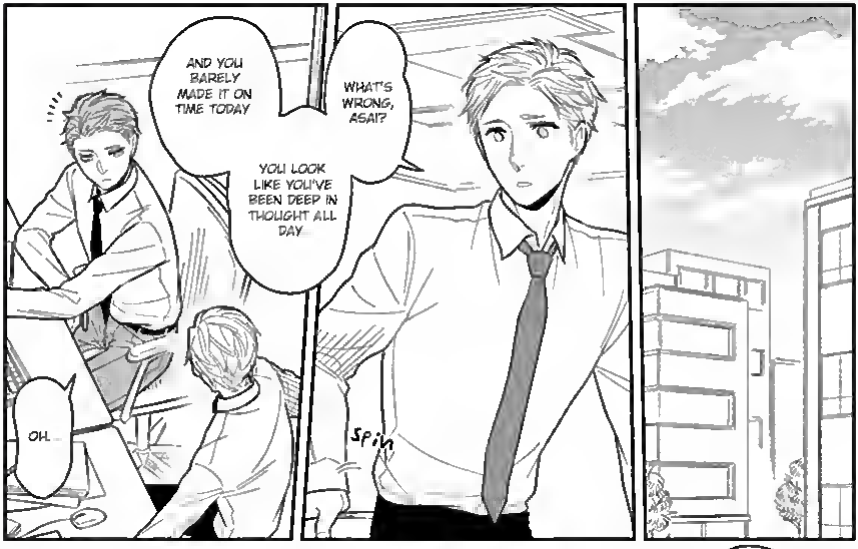
One night stands,
are pretty common
clink
clink
clink
Although this is a first, doing it in a bathroom at the station on my way to work.
Totally my type.
Too bad it's just a quickie.
stare
stare
HE'S TALL, AND HANDSOME
HE'S GOT A STIFF FACE BUT HE'S ACTUALLY QUITE A PLAYBOY
hustle
hustle
clink
clink
Slip
ZIIIIP
A man among man.
reach
IT'S HUGE

offer
And condoms are necessary
cover
But no kissing.
rustle
rustle
rustle
And no talking.
Quiet and quick
?
fumble
RATTLE
RATTLE
Beyond these walls are people just using the restroom

If something happens, then this guy can just pretend like he got the wrong bathroom
Ha
Ha
Shake
Shake
He hastily thrusts in and it feels good
Nn
Squelch
Squeeze
rattle
HE'S SO BIG
WE'RE GONNA GET CAUGHT
Squick
Squick
tremble
Squick
Nn
tremble
OH THIS IS BAD
rattle
Squick
rattle
SHUDDER
Ah
Squick
Squick
MY VOICE
tremble
Nn
Ah
MY VOICE IS GONNA COME OUT
tremble
tremble

spurt
I don't even know his name.
And his body temperature,
and the size of his thing.
tighten
And I only know the sound of his gasps.
glance
And how compatible our bodies are.
clack
clack
clack
pulls
up
turn
That's all
A total stranger.
clack
clack

THAT WAS THE BEST I'VE HAD...
Hah...
dazed
HUFF!


AND YOU BARELY MADE IT ON TIME TODAY
WHAT'S WRONG, ASAI?
YOU LOOK LIKE YOU'VE BEEN DEEP IN THOUGHT ALL DAY
OH...
SPIN

Excuse me, Mail for you.
IN THE MORNING? YOU
LIKE, ONE ROUND
I HAD A THING AT THE STATION
thrust

I can see the hearts.
SHE LIKES YOU...
sit
YEAH, THANKS
sharp
IT'S BETTER THAN ME LOOKING LIKE A DICK-LOVER WHILE WORKING
SHUT UP
flip
Why are you so popular when you're gay?
I BET IF THE GIRLS FOUND OUT THAT THE DILIGENT AND HARD-WORKING ASAI-SENPAI IS, A DICK-LOVING ASS BANDIT, THEY'D PROBABLY CRY
That man's been on my mind all day today
HAH...
I CAN STILL FEEL HIM IN MY ASS

Huff...
I want more of it.
It felt so good I need more.

AFTER WORK I NEED TO BLOW OFF SOME STEAM
horny
horny
HEY
YOU'RE LOOKING LIKE A DICK-LOVER NOW FIX IT

That's right.
I love cock and I love sex.
That's what I say, but...

Ever since that man,
no matter who I sleep with,
pant
IT JUST DOESN'T FEEL THAT GOOD
HEY
CAN I GET YOUR NUMBER?
NO WAY
I DON'T DO IT TWICE WITH ONE NIGHT-ERS AND I DON'T KISS THEM EITHER.
Stop
GRAB
But it'll be a week since that meeting tomorrow
BUT I STILL WANT TO GET IT ON WITH THAT MAN
Puts on

FREEZE
OH.
Badump
...!
stare
Glance
chatter
chatter
chatter
SHIT.
HE'S GONNA PUT IT IN ME AGAIN.
CLICK

pant
THUNK
IS HE PUTTING IT IN AGAIN?
clink
clink
rattle
Nn
rattle
HE'S PRETTY IMPA-TIENT
Ah
rustle
rustle
rustle
Thrust
Jolt
twitch
Nn
creak
Shhh
creak
Nghk
NOT THERE
squick
Ungh
Squick
Squick
squick
Nn
rattle
Huh
Nn
rattle

Brrrrrr
SHUDDER
Ngh!
spurt
spurt
Asa! You taking a detour again?!
Where are you now? You're gonna be late!
RUSHED
AH
I'm HIM
I?
DAMMIT
Shuffle shuffle
beep
brrrrrr
HM?
pant
pant
pant
Alone

drip...
dash
Oh no.
I got too into it.

SHAPE UP, AGAI'
dazed
slap
But I can't see him.
I wanna do it again
Zip it up already.
YOU'VE BEEN DONE FOR A WHILE
sigh
I'm no longer interested in other guys.
YOU FORGOT THIS INFO
clack
clack
It'll be a week tomorrow.
Same place.
Same time.
The same day.
tap
tap
tap

Why am I so excited about this?
Will I see him again?
Will we do it again?
chatter
chatter
chatter
chatter
I thought my policy was to never do it with the same guy twice.
chatter
Thump
ow
bite
bite

Who are you?
What's your name?
pant
pant
suck
NO...
"ONCE THE DEED'S BEEN DONE HE'LL BE A STRANGER."
crouch
"JUST A STRANGER"
THAT'S MY POLICY
clink
clink
Why is he grasping my hand so tightly?
Ungh
Schlup
Schlup
Schuck
Mm
Nn
Ungh
And for me to like that pain..

It's not like me.
YOU REALLY SUCK LATELY.
YOU'RE MAKING SO MANY MIS-TAKES.
AND YOU WERE LATE TODAY.
chew
chew
NO MATTER HOW LOOSE YOU WERE
YOU ALWAYS LIVED BY YOUR POLICY AND DIDN'T INVOLVE YOURSELF WITH OTHERS
KEEP IT DOWN
WHICH HUGE DICK HAS GOTTEN YOU ACTING THIS WAY?
SO WHAT?
HEY ASAI,
SORRY..
BUT THIS WON'T DO
SO I'VE NEVER SAID ANYTHING UNTIL NOW.

HAVE YOU FALLEN FOR HIM?
UH...
blush
WOAH...
Awkward.
Same place.
Same time.
Same day.

SHIT
fidget
I CAN'T CALM DOWN.
chatter
chatter
chatter
chatter
But I've started coming just to see him
Not like I'm..
..expecting to meet him here.
chatter
chatter
chatter
What does he think?
Why is he here every week?

Awkward
I'M HARD
Awkward
HAHA
Tug
drag
drag
drag
drag
splash
splash
!?
SHOCK

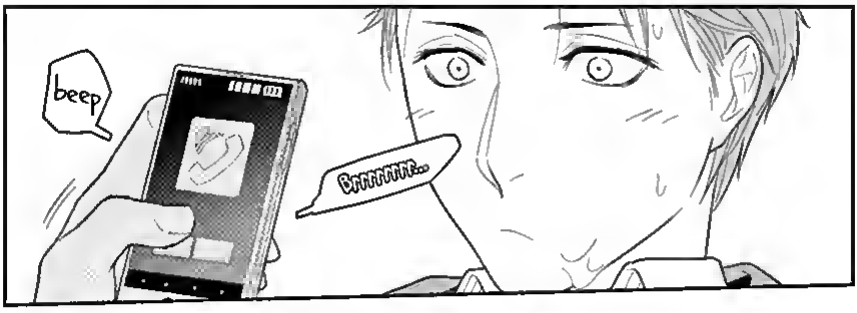
click
BAM
slip
crouch
clink
clink
schlick
schlick
schlick
TWITCH
Nn
Ngh.
schlick
DOING THAT—
twitch
FOR REAL?
Uo
shudder
TENSE
Ah

Hah
tremble
tremble
tremble
Nn
Nn ah
HAVING MY ASS LICKED IN A PLACE WHERE WE SHIT AND FEELING GOOD FROM IT
Jolt
I
huff
CAN'T ANY-MORE
Nn
Pwah
IS HE STUPID?
IT'S DIRTY
Nn
shake
Nn...
HURRY.
HURRY AND STICK IT IN
shake
squelch
squelch
squelch
Squick
Ungh ah

...
I'VE ALREADY WASHED IT INSIDE
HURRY.
DON'T NEED IT.
shake
Nn
Ah
Ah
shake
Ngh...
shake
shake
Thrust
scrunch
Ungh
shudder
Huff
Nn
bite
thrust
thrust
Ngh

Squeeeeze...
HE'S GOING SO DEEP
RATTLE
Augh
Nghuh
RATTLE
SHIT.
HE'S
RATTLE
Nghuh
Ah...
RATTLE
roll
CLATTER
Augh...
Spurt
JOLT
Ah...
JOLT
SPLAT

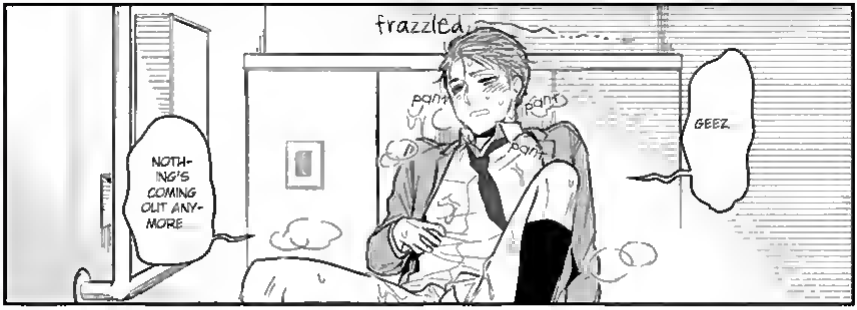
Him again...
MY PHONE
HM?
Brrrrrrr
NN
DAMMIT
Brrrrrrr
IT'S AL-RIGHT
My voice
Sorr-y
Ah
pant
pant
pant
pant


beep
Brrrrrrr...

Ugh.
Forget it.

THIS GUY
(OFF)
click
Wipe
Wipe

HEY.
SLIP
LET'S DO IT AGAIN.
Forget my rules and procedures.
Forget it all.
Forget it all


frazzled
pant
pant
pant
NOTHING'S COMING OUT ANYMORE
GEEZ

HE...
HEHE
We've really done it now.
HAHA

SORRY...
I KNOW THIS IS LATE, BUT...
rustle rustle
UGH...
I'M ALL STICKY.
pull
pull
clink
clink
wipe

ASAI SHUU-KUN
I'D LOVE TO KNOW YOUR NAME.
WHAT A COINCI-DENCE SAME HERE
This is me.
fwip
rustle
rustle
HE'S GOT AN UNEXPECTEDLY CLEAR AND SMOOTH VOICE, COMPARED TO HIS ROUGH SEX VOICE
THIS IS MY FIRST TIME GETTING THE NUMBER OF SOMEONE I'VE DONE IT WITH
SAME HERE!
clink
clink
BESIDES, DOING IT HERE SO MANY TIMES IS...
sigh
splash
splash

WHAT?
NOTH-ING
HEHE.
JUST THAT COMPARED TO YOUR SEX VOICE,
YOUR REGU-LAR VOICE IS UNEXPECTEDLY LOW AND CRISP.
..
..NO.
DID I HIT A SORE SPOT?
I get the feeling...

HEY
But still, I DO like sex, so...
That we might get along even outside of sex.
WANNA DO IT IN A BED NEXT TIME,
TOUJOU REN-SAN?
!?
FREEZE
SOUNDS GOOD
BEEP

END

Pick up your phone, dammit!!